Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ЗАРЯ ВОСТОКА

год издания 31-й

ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА КОМПАРТИИ ГРУЗИИ И СОВЕТОВ ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ ГРУЗИНСКОЙ ССР

„ზარია ვოსტოკა“ — საქართველოს კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტისა და საქართველოს სსრ მშრომელთა დეპუტატების საბჭოების ორგანო

№ 138 (8712) Суббота, 13 июня 1953 г. Цена 20 коп.

СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ:

ПЕРЕДОВАЯ СТАТЬЯ «ПРАВДЫ»: Великая сила в борьбе за мир (1 стр.).

Союзная информация (1 стр.).

М. Мазанашвили.—У телавских механизаторов (2 стр.).

СОВЕТСКОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО: **С. Статников.**—Городской Совет и курортники (2 стр.).

НА ПАРТИЙНЫЕ ТЕМЫ: **И. Вишняков.**—Партийные организации в борьбе за технический прогресс (2 стр.).

СОВЕТСКИЙ НАРОД—ТВОРЕЦ СВОЕГО СЧАСТЬЯ. **С. Амашукели.** — Плоды нашего труда. **В. Сихарулидзе.**— Для советских людей. **Н. Новицкий.**—Сила народная. **П. Долидзе.**—Благородное чувство. **С. Волков, Х. Гамсахурдия, С. Гогадзе, В. Кулакова, О. Оганесян, Ш. Ахвледиани.** — Успех коллектива (3 стр.).

Заключительное заседание Всемирного конгресса женщин (4 стр.).

События в Корее (4 стр.).

К переговорам о перемирии в Корее (4 стр.).

Правительственный кризис во Франции (4 стр.).

Ш. Буачидзе. — Летние гастроли театров (4 стр.).

Великая сила в борьбе за мир

Закончившийся вчера Всемирный конгресс женщин является новой вехой на пути движения народов в защиту мира.

В этом движении женщины представляют собой огромную силу, им по праву принадлежит в нем почетное место. «В настоящее время, когда народы мира преисполнены новыми надеждами на мирное урегулирование международных разногласий, долг женщин возрос как никогда», —справедливо говорится в Воззвании, принятом конгрессом.

За последние годы во всем мире возросла политическая активность женщин, крепнут интернациональные связи женских организаций различных стран, ширится международное женское движение.

Созыв Всемирного конгресса женщин— яркое свидетельство роста организованности и массовости этого движения. В Копенгаген съехались делегатки, представляющие сотни миллионов женщин семидесяти стран. У них различные политические убеждения и верования, различные профессии, они принадлежат к различным социальным слоям, но их объединили горячее стремление к миру, решимость защитить права женщин, искреннее желание добиться благополучия и безопасности детей.

Конгресс положительно оценил и одобрил работу, которую проделала самая массовая женская организация мира — Международная демократическая федерация женщин. Эта работа была направлена в защиту прав женщин и детей, в защиту мира во всем мире.

Значение конгресса состоит в первую очередь в том, что он, обсудив вопросы, волнующие каждую женщину, каждую мать пришел к единодушному решению важнейших проблем современного женского движения, ознаменовал новый этап этого движения. Конгресс принял Декларацию прав женщин, которая, несомненно, станет конкретной программой деятельности женских организаций в их борьбе за демократические права женщин.

Конгресс выработал основу для объединения женщин вне зависимости от их политических убеждений, религиозных верований и национальности. Тем самым он дал силу ориентировки многочисленным женским организациям, укрепил в них уверенность в торжестве того справедливого дела, с которым связаны жизненные интересы, чаяния и стремления огромного большинства женщин всего мира.

В работах конгресса приняли участие представительницы женщин Советского Союза, Китайской Народной Республики, стран народной демократии. Это явилось новым вкладом в дело укрепления взаимопонимания и сотрудничества между народами. Трудящиеся женщины всего мира глубоко интересуются жизнью женщин Советского Союза, где осуществлено не только юридическое, но и фактическое равноправие женщин, где им широко открыта дорога государственной и политической деятельности, где матери окружены вниманием и заботой всего общества. Пример советских женщин—полноправных и счастливых строительниц нового общества, радостно отдающих свои многогранные способности мирному созидательному труду, стоящих в первых рядах борцов за мир, вдохновляет миллионы женщин всего мира.

В Декларации прав женщин, принятой конгрессом, указывается, что все изложенные в ней требования вполне реальны и осуществимы. «Это,—говорится в Декларации, — показал опыт ряда стран, где правительства, действующие в соответствии с волей народов, не только по закону предоставили женщинам все права, но и создали необходимые условия, дающие им возможность пользоваться этими правами».

Доклады и речи, произнесенные на конгрессе, с новой силой показали, что во многих странах женщины по сей день продолжают оставаться в неравноправном или даже полностью бесправном положении. Те элементарные права женщин, которые были завоеваны долгой и упорной борьбой поколений трудящихся, ныне попраны правящими кругами ряда стран.

По данным Организации Объединенных Наций, в 15 странах женщины и поныне не имеют права избирать и быть избранными в государственные органы власти. В Португалии, например, большинство женщин лишено права голоса. В Англии, Франции, Швеции для женщин нет равной оплаты за равный с мужчинами труд. Во многих странах женщинам почти закрыт доступ в высшие учебные заведения, отсутствует профессиональное обучение женщин, они не имеют права приобрести профессию и рассчитывать на получение работы, требующей квалификации. В США в большинстве отраслей труда женщины получают на 30—40 процентов меньше мужчины, а рабочая сила женщины-негритянки оплачивается в 2,5 раза ниже рабочей силы белых женщин.

В колониальных и полуколониальных странах женщины из коренного населения подвергаются двойной дискриминации—за то, что родились женщинами, и за то, что у них иной цвет кожи, чем у колонизаторов. Беспросветная нужда, забитость, поголовная неграмотность, болезни, изнурительный рабский труд — такова доля сотен миллионов крестьянок в колониальных и зависимых странах.

Жизнь женщин в тех государствах, правящие круги которых проводят политику гонки вооружений, за последнее время стала еще более тяжелой, их положение непрестанно продолжает ухудшаться. Милитаризация душит экономическую и политическую жизнь этих стран, ведет к увеличению военных налогов, сокращению сети больниц, яслей, родильных домов, закрытию заводов и фабрик, занятых выпуском мирной продукции, непрерывному росту дороговизны. Всей своей тяжестью эти бедствия обрушиваются на семьи трудящихся, на женщин и детей. При безработице женщин первыми увольняют с работы, они несут огромные тяготы, будучи женами, сестрами, матерями безработных. Политика милитаризации ведет к ухудшению материального положения семей трудящихся, наносит ущерб прежде всего здоровью детей, пропаганда ненависти и розни между народами уродует душу ребенка.

Женщины стран, охваченных гонкой вооружений, все яснее понимают, что их повседневная борьба за свои права, за охрану материнства и детства неразрывно связана с борьбой за мир. Во имя интересов детей, во имя будущего человечества женщины поднимают свой голос в защиту мира, против политики подготовки войны.

Конгресс единодушно высказался за прекращение войны в Корее, за мирное урегулирование германской, австрийской и японской проблем, потребовал положить конец войнам во Вьетнаме и Малайе. Переговоры между великими державами, заключение Пакта Мира между пятью великими державами, осуществление сотрудничества между народами, запрещение производства и использования всех видов оружия массового уничтожения людей—таковы требования конгресса.

В Воззвании конгресса к женщинам всего мира говорится:

«Силы, которые противятся мирному разрешению международных разногласий и которые грозят ввергнуть человечество в бездну войны, создают агрессивные блоки и военные базы. Наше стремление— преградить дорогу этим силам.

Будем же бороться еще решительнее за урегулирование международных проблем путем переговоров между заинтересованными государствами».

Представительницы женщин всего мира не могли пройти мимо того неоспоримого факта, что колониальная эксплуатация и иностранное господство являются преступлением против народов и представляют опасность для дела мира. «Будем же вместе с миллионами мужчин и женщин, которые героически борются за священное дело свободы, национальной независимости и расового равноправия. Будем же бороться за право народов самим решать свою судьбу»,—призывает Конгресс женщин всего мира.

Конгресс поднял свой голос в защиту борцов за мир, подвергающихся преследованиям в тех странах, правящие круги которых проводят политику подготовки войны. От имени сотен миллионов женщин конгресс передал свой братский привет мужественным борцам за мир, томящимся в тюрьмах, и призвал все женские организации усилить борьбу за свободу защитникам мира и независимости народов.

Всемирный конгресс женщин, его созыв и вся его работа—яркое проявление великой силы благородных идей дружбы и сотрудничества между народами. Конгресс призвал женщин всего мира к еще более тесному сотрудничеству, к организованной и упорной борьбе за свои права матерей, трудящихся и гражданок. Несомненно, что этот призыв услышат и подхватят миллионы и миллионы женщин. Решения конгресса вызовут новый подъем женского движения, будут способствовать укреплению его неразрывных связей со всем могучим демократическим движением за мир и международную безопасность.

Советская общественность глубоко сочувствует тому великому делу, которому был посвящен Всемирный конгресс женщин, и горячо желает его участницам успеха в борьбе за осуществление принятых ими решений.

(Передовая статья «Правды» — 12 июня).

Уголь в счет июля

КЕМЕРОВО, 11 июня. (ТАСС). Сегодня горняки шахты «Чертинская 2—3» треста «Беловуголь» выдали последние тонны угля в счет плана первого полугодия. По сравнению с тем же периодом прошлого года добыча топлива возросла на 200 с лишним тонн в сутки. Задание по росту производительности труда перевыполнено на 10 процентов. За четыре месяца от снижения себестоимости добываемого топлива получено свыше 200 тысяч рублей сверхплановых накоплений.

«Чертинская 2—3»—шахта сплошной цикличности. Уголь здесь добывается комбайнами «Донбасс». Работая на пластах наклонного залегания, механизаторы довели производительность комбайна до 14 тысяч тонн угля в месяц при норме 9 тысяч тонн.

Сейчас на шахте широко развернулось соревнование за достойную встречу Дня шахтера.

Больших успехов добилась также шахта «Полысаевская-6» треста «Беловуголь». Коллектив ее уже несколько дней добывает уголь в счет июля.

Выдающийся успех бурильщиков

КАЗАНЬ, 12 июня. (ТАСС). Вчера бригада бурильщиков мастера-скоростника треста «Бавлынефть» тов. Гайфуллина завершила проходку глубокой нефтяной скважины с рекордной для районов второго Баку скоростью — 2.261 метр на станок в месяц вместо 550 метров по плану.

Начальник объединения «Татнефть» тов. Шмарев сообщил, что это первая в Татарии скважина, полностью, включая и вскрытие продуктивного горизонта, пробуренная с применением воды вместо глинистого раствора.

Совхозы закончили ремонт комбайнов

СТАВРОПОЛЬ, 12 июня. (ТАСС). Зерновые совхозы края завершили ремонт комбайнов. По примеру ставропольского совхоза все зерновые хозяйства края нынче оборудовали комбайны третьей очистки. Это обеспечит более быструю сдачу хлеба государству и в то же время значительно снизит себестоимость производства зерна.

Зерновые совхозы полностью механизируют также очистку полей от пожнивных остатков. Каждое хозяйство дополнительно изготовило тракторные волокуши и стогометатели.

Первые дни уборки

На колхозных полях Восточной Грузии, расположенных в Алазанской долине, созрел богатый урожай колосовых.

Сельскохозяйственные артели и машинно-тракторные станции Сигнахского, Кварельского, Лагодехского и других районов, завершив подготовку к уборке нового урожая, вывезли уборочную технику на полевые станы.

Уборка началась.

Ниже мы печатаем сообщения, переданные по телефону нашими специальными корреспондентами о первых днях уборки.

* * *

СИГНАХИ, 12. Позавчера на больших массивах, вдающихся клином в плодородную Алазанскую долину, колхозы имени Кецховели и имени Махарадзе Сигнахского района приступили к выборочной уборке ячменя. Первыми вышли в золотое море посевов сельские механизаторы Цнорской машинно-тракторной станции. Вслед за ними на поля вступили комбайнеры Алазанской МТС.

Между колхозами соседних селений Сакобо и Квемо Мачхаани и обслуживающими их МТС развернулось социалистическое соревнование за досрочное окончание уборки ячменя.

В первый же день механизатор Цнорской машинно-тракторной станции Владимир Гурашвили в содружестве с полеводческими бригадами убрал своим комбайном «Сталинец-6» 12 гектаров, намолотив одновременно с каждого гектара по 20 центнеров зерна. Бригадир полеводческой бригады Сергей Какашвили, создав механизаторам все условия для высокопроизводительного труда, 12 июня завершил уборку ячменя со всей площади.

Сейчас на колхозном току идет сушка и очистка зерна.

Энергично работают колхозники и механизаторы на полях артели имени Махарадзе. Решив убрать урожай ячменя в сжатые сроки и без потерь, они обязались намолотить с каждого гектара в среднем не менее 15 центнеров ячменя.

Однако, как показывают первые дни уборки, сельские механизаторы допустили ряд упущений в подготовке к уборочной страде.

Цнорская машинно-тракторная станция не обеспечила агрегаты весовщиками.

Уборка началась, а 50 процентов комбайнов еще не выведены в поле. Не явились в этот день в полевой стан агитаторы.

ЛАГОДЕХИ, 12. На полях колхоза имени Фрунзе села Свободное механизаторы Лагодехской опорно-показательной машинно-тракторной станции начали выборочную уборку ячменя. Комбайнер Иван Кевлишвили за день убрал 5 гектаров и намолотил по 24 центнера зерна с гектара.

Комбайнер Иван Алазашвили за 2 часа убрал с опытного участка посевов ячменя 2 гектара, намолотив по 23 центнера зерна с каждого гектара.

В колхозе имени «Правды» села Болокиани, комбайнер Вардисубанской МТС Шалва Талахадзе также приступил к уборке урожая.

— Намолотить с каждого гектара не менее 24 центнеров зерна—таково обязательство передового механизатора.

КВАРЕЛИ, 12. Вчера сельские механизаторы Кварельской машинно-тракторной станции приступили к уборке ячменя на полях колхозов имени Ленина и имени Молотова села Ахали Сопели.

Механизаторы обязались за 3—4 дня убрать свыше 100 гектаров ячменных посевов и намолотить с каждого гектара по 13—14 центнеров зерна.

* * *

На снимках: (верхнем)—**на колхозном току готовится зерно для отправки на пункты «Заготзерно»;** (нижнем)— **уборка урожая комбайном «Сталинец-6» на полях колхоза имени Кецховели Сигнахского района.**

Фото **М. Квирикашвили.**

Созидательный труд советского народа

Советский народ славен своими великими историческими деяниями. Его справедливо называют народом-героем, народом-творцом, народом-строителем.

Все, что есть великого и героического в нашем народе, воплощено в Коммунистической партии Советского Союза. Своим беззаветным служением народу партия коммунистов завоевала его безграничную любовь и доверие. Забота о благе народа — высший закон для нашей партии.

Наша партия воспитывала и воспитывает в народных массах веру в свои силы, сознание своей высокой исторической роли.

Все силы отдает советский народ борьбе за построение коммунизма в нашей стране, активно поддерживая политику, выработанную партией.

Пятый пятилетний план советский народ воспринял как свое родное, кровное дело. Призыв XIX съезда партии — развернуть социалистическое соревнование за выполнение и перевыполнение пятой пятилетки — встретил в народных массах широчайшую поддержку. Социалистическое соревнование носит у нас подлинно всенародный характер. Оно увенчалось уже серьезными успехами в борьбе за осуществление заданий пятилетки, продолжает шириться и развиваться.

Воодушевленный бессмертными идеями коммунизма, занятый мирным созидательным трудом, советский народ создал величайшие материальные ценности. Рядовые советские труженики, без шума и треска строящие новые заводы и фабрики, подымающие все выше социалистическое производство, являются подлинными героями и творцами новой жизни.

На основе непрерывного роста социалистического производства из года в год повышаются благосостояние и культура советского народа. Яркое тому свидетельство — систематическое снижение цен на промышленные и продовольственные товары. Это — результат трудовых усилий советских людей, тесно сплоченных вокруг Коммунистической партии и Советского правительства, результат всенародного социалистического соревнования за выполнение и перевыполнение пятой пятилетки.

Партия и правительство направляют неисчерпаемую творческую энергию народных масс на обеспечение непрерывного роста и совершенствования социалистического производства. В этих условиях у нас множатся ряды новаторов — передовиков всенародного социалистического соревнования, показывающих образцы высокопроизводительного труда, умелого использования передовой техники и богатых резервов, таящихся в недрах нашего народного хозяйства.

Начинания новаторов имеют в нашей стране огромную действенную силу. Народ широко подхватывает их, ибо знает, что они отвечают его коренным жизненным интересам. Почин токаря Средневолжского станкостроительного завода Василия Колесова, усовершенствовавшего скоростной метод обработки металла, инициатива стахановок Купавинской тонкосуконной фабрики тт. Жилиной и Харьковой, явившихся застрельщицами патриотического движения за перевыполнение заданий пятой пятилетки без дополнительных затрат сырья и материалов, начинание руставского трубопрокатчика Петре Бендианишвили и его товарищей, добивающихся все большей производительности прокатного стана, и многие другие проявления новаторской народной инициативы направлены к одной цели — еще выше поднять славу и могущество нашей Родины, умножить ее богатства и на этой основе сделать жизнь народа еще лучше и краше.

Массовое распространение положительных примеров в работе имеет огромное значение для всех участков коммунистического строительства. В ходе всенародного социалистического соревнования необходимо всемерно поддерживать начинания новаторов и широко распространять их ценный опыт среди всей массы трудящихся с тем, чтобы помочь отстающим подняться до уровня передовиков и добиться общего подъема. У нас есть уже немало цехов и предприятий, где все рабочие и работницы выполняют и перевыполняют нормы. Надо, чтобы таких передовых участков производства становилось все больше. Нужно помнить о том, что решают успех дела коллективные творческие усилия рядовых тружеников, и неустанно работать в этом направлении.

Сила соревнования — в его массовости! Наши партийные организации обязаны еще выше поднимать творческую активность масс, заботливо расчищать дорогу новому, передовому, прогрессивному, повседневно совершенствовать руководство социалистическим соревнованием. Успехи завоевываются в борьбе, на пути их лежит немало трудностей. Нужно умело сплачивать коллективы на борьбу за преодоление этих трудностей. Можно, например, назвать целый ряд предприятий Грузии, где, благодаря сплоченной, коллективной работе, с честью преодолели немалые трудности на пути освоения новых видов продукции. Характерно и то, что в своей работе эти предприятия использовали богатейшую сокровищницу народного опыта и новаторской инициативы.

В нашей газете помещена сегодня страница, отражающая скромные деяния рядовых советских тружеников. Это только частица, только крупица великого исторического творчества народных масс, строящих новую жизнь. Широки и разнообразны проявления инициативы и творчества народа. Создаются новые станки, как на Тбилисском машиностроительном заводе имени 26 комиссаров, в борьбе с трудностями повышается добыча угля, как в Ткварчели, из копеек и рублей слагаются сверхплановые накопления, как на Тбилисской камвольно-суконной фабрике, организуется передача опыта передовиков соревнования всем рабочим и работницам, как в Чаквском чайном совхозе, для блага народа возникают новые чудесные здания, как это видно на примере творчества архитекторов и проектировщиков института Грузгипрошахта...

На XIX съезде партии было ярко подчеркнуто, что наш народ издавна славится своей творческой инициативой, сметкой и изобретательностью. Доказано бесчисленным множеством примеров, что в условиях нашего советского строя созданы все условия для всестороннего развития талантов и дарований, таящихся в глубинах народных масс. В нашей стране высоко оценивается и поощряется честный труд. Вот почему изо дня в день ряды передовых строителей коммунизма пополняются все новыми славными именами. Трудящиеся массы, ставшие подлинными творцами истории, активно строят новую жизнь. И задача наших партийных, хозяйственных, советских, профсоюзных организаций, как об этом говорилось на XIX съезде партии, состоит в том, чтобы в борьбе нового со старым, передового с отсталым не только видеть силы, которые являются творцом нового общественного строя, но и постоянно растить эти силы, заботиться о всемерном их развитии, неустанно организовывать и совершенствовать их в интересах успешного движения вперед.

Советский народ полон уверенности в своем могуществе. Все свои богатырские силы отдает он на великое дело достижения новых славных трудовых успехов во имя торжества коммунизма.

Объединенная сессия театральных обществ Закавказья

ЕРЕВАН, 12 июня. (ТАСС). Вчера здесь закончилась объединенная сессия театральных обществ Закавказских республик. В ней приняли участие деятели сценического искусства и драматургии Армении, Грузии и Азербайджана. На сессии был заслушан ряд докладов, посвященных театральным связям, нынешнему состоянию театров и драматургии Армении, Грузии, Азербайджана.

У телавских механизаторов

Близится уборочная страда.

Механизаторы Телавской машинно-тракторной станции в тесном содружестве с полеводами деятельно готовятся к ней.

— Убрать урожай в сжатые сроки и без потерь, досрочно сдать государству зерно нового урожая — таково решение сельских механизаторов и колхозников.

В этом году на полях колхозов, обслуживаемых МТС, механизаторам предстоит убрать урожай колосовых с площади 6.500 гектаров.

Уже определены участки полей, где ожидается раннее созревание хлебов. К уборке их комбайнеры приступят выборочно, не дожидаясь созревания больших массивов. В МТС и колхозах своевременно выделили работников, которые будут обслуживать уборочные агрегаты, закрепили за ними определенные участки.

Богатая техника позволяет в нынешнем году широко применить новый, более совершенный поточный метод уборки урожая. Нагрузка на одну уборочную машину составит в среднем 15 гектаров. Если ежедневно каждый агрегат будет выполнять сменную норму выработки, то весь объем работ МТС выполнит не более чем за 20 рабочих дней.

Комбайнер Т. Качкачишвили, в минувшем году собравший урожай с 430 гектаров вместо запланированных 280, в нынешнем сезоне обязался убрать урожай с большей площади. Комбайнер И. Мрелашвили, высококачественно отремонтировав комбайн, решил организовать работу по часовому графику и в обслуживаемом им колхозе села Руиспири закончить жатву за 17 рабочих дней.

Повышенные обязательства взяли комбайнеры М. Гиголашвили, М. Мамукелашвили, Л. Шиукашвили и другие.

Чтобы обеспечить высокопроизводительную работу уборочных агрегатов, максимально сократить холостые переезды, для каждого комбайна составлены маршруты движения. Они обсуждены на заседаниях колхозов и советом МТС. Механизаторы обращают большое внимание на ликвидацию разрывов между комбайновой уборкой и скирдованием соломы и половы. Уборка их организуется одновременно с уборкой хлебов.

Предусматривается строго прямолинейное сбрасывание соломы и половы с капителей. В этом году МТС будет не только стягивать солому с полей, но и подтягивать ее к местам скирдования специально изготовленными тракторными волокушами. Вслед за уборкой механизаторы поведут озимую вспашку плугами с предплужниками на глубину 25—27 сантиметров.

Учитывая особенности всходов колосовых, МТС заблаговременно подготовила приспособления для уборки полегших хлебов. Косовица будет вестись только на низком срезе.

Для обеспечения бесперебойной работы уборочных агрегатов колхозы закрепляют за каждым комбайном транспортные средства. Выгрузка зерна из бункера комбайна будет производиться только на ходу.

Механизаторы решили за счет повышения производительности труда, умелого использования техники, экономии горючего и смазочных материалов снизить себестоимость уборки каждого гектара на 1 рубль, каждый двенадцатый день работать на сэкономленном горючем.

Одновременно с уборкой урожая колосовых МТС обеспечит уход за пропашными и техническими культурами. Решено полностью засилосовать корма для общественного животноводства колхозов.

Как и в прошлом году, МТС и колхозы уделяют особое внимание механизации обработки зерна на токах.

В прошлом году с помощью отделения «Грузсельэлектро» из 23 токов было электрифицировано 20. Теперь будут электрифицированы все тока колхозов.

Предварительные подсчеты показывают, что комплексная механизация обработки зерна на токах позволит колхозам, обслуживаемым МТС, сократить затраты труда и стоимость обработки, примерно, в 4—5 раз. Об этом говорит и опыт прошлого года. Например, в колхозе селения Руиспири, благодаря механизации работ, на токах в разгар уборочных работ, ежедневно высвобождалось около 350 человек.

Одним из важных условий успешного проведения уборки хлебов является хорошо налаженная политическая работа среди механизаторов. Это учла партийная организация МТС. Она составила план агитационно-массовой работы в период уборки, выделила агитаторов, которые будут вести работу на уборочных агрегатах, развернула соревнование между комбайнерами, выпустила специальный номер стенной газеты.

Соревнование хлеборобов Телавского района за высокое качество уборочных работ и досрочное выполнение государственного плана хлебопоставок ширится с каждым днем.

М. МАЗАНАШВИЛИ.
(Соб. корр. «Зари Востока»).

Телави.

Избранные стихотворения Сандро Эули

Государственное издательство Грузинской ССР на русском языке выпустило в свет сборник избранных стихотворений Сандро Эули — «От весны к весне».

В сборник включены лучшие произведения поэта.

Переводы стихов принадлежат Б. Серебрякову, Г. Цагарели и А. Тарковскому. Художественное оформление художницы И. Размадзе.

Тираж книги 7.000 экземпляров, цена 3 руб. 70 коп.

ИЗДАНИЕ ГРУЗИНСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ НА АРМЯНСКОМ ЯЗЫКЕ

Госиздат Армянской ССР выпустил в свет на армянском языке произведения грузинских писателей—эпопею Г. Леонидзе «Сталин. Детство и отрочество», повесть М. Мревлишвили «Очаг Харатели» и сборник произведений детской литературы «Весна в Грузии».

В нынешнем году выйдет из печати роман «Лело» А. Чеишвили. Подготавливаются к печати две антологии грузинской литературы—поэзии и прозы.

Над переводами произведений грузинской литературы работают А. Исаакян, Г. Сарян, Ст. Зорян, Н. Зарьян и другие армянские писатели.

По материалам „Зари Востока“

«ОШИБКА РАЙОННОЙ ГАЗЕТЫ»

Под таким заголовком в «Заре Востока» был опубликован материал о недостатках в работе Гареубанской районной газеты «Сталинис дроша».

Бюро Гареубанского райкома партии, признав критику по адресу редакции газеты правильной, наметило практические мероприятия по улучшению работы газеты.

«ХАЛТУРА В СТИХАХ И В ПРОЗЕ»

Под таким заголовком в «Заре Востока» был опубликован фельетон, в котором говорилось о проникновении в репертуар некоторых артистов Грузинской государственной филармонии низкокачественных халтурных произведений.

Начальник Главного управления по делам искусств Министерства культуры Грузинской ССР Ш. Буачидзе сообщает, что факты, приведенные в фельетоне «Халтура в стихах и в прозе», подтвердились. Дирекцией Грузинской государственной филармонии указанные в фельетоне произведения, входящие в репертуар артистов С. Джапаридзе, С. Такаишвили и С. Жоржолиани, запрещены к исполнению. Репертуар артистов эстрады пересмотрен, из него исключены номера низкого идейно-художественного уровня.

Комбайны вышли в поле

Богатый урожай хлебов зреет на полях, обслуживаемых Гурджаанской машинно-тракторной станцией.

В эти дни среди механизаторов и колхозников все шире развертывается соревнование за образцовое проведение уборки урожая и выполнение плана хлебозаготовок.

Вся уборочная техника—в полной готовности. Комбайновые агрегаты выведены в поле. Комбайнеры вместе с представителями колхозов принимают закрепленные за ними участки, на которых им придется работать. Составлены маршруты движения агрегатов. В этом году гурджаанским механизаторам предстоит убрать свыше 3.350 гектаров колосовых культур.

Механизаторы обязались взлущить стерню на всей площади, подлежащей зяблевой пахоте. Приняты меры для устранения потерь. Каждый комбайн оборудован зерноуловителем, приспособлен для работы в ночное время.

Для обеспечения бесперебойной работы уборочных агрегатов артели закрепили за каждым комбайном колхозников, которые имеют опыт работы на уборке.

Знатный мастер комбайновой уборки Я. Белианини обязался максимально увеличить производительность агрегата и за сезон убрать комбайном «Сталинец-6» 500 гектаров, вместо запланированных 280. Он вызвал на соревнование комбайнера В. Лудидзе.

Повышенные обязательства взяли и другие комбайнеры.

В полевых станах сейчас устанавливаются радиоаппараты «Урожай», которые обеспечат оперативное руководство бригадами и повседневный контроль за ходом сельскохозяйственных работ.

Партийная организация МТС развернула среди механизаторов массово-политическую работу.

Все уборочные агрегаты будут обслуживаться агитаторами. На период уборки намечен выпуск полевых листков. Выпущен специальный номер стенной газеты.

Механизаторы станции в содружестве с полеводами готовятся организованно начать уборку урожая.

(Корр. «Зари Востока»).

Гурджаани.

Советское строительство

Городской Совет и курортники

На высоте более чем 800 метров над уровнем моря, в живописном ущелье и на отрогах Кавказского хребта, среди вечнозеленых хвойных деревьев раскинулась Боржомская группа курортов. Славу ей создали 46 целебных источников, отличающихся высокими лечебными свойствами, чудесная природа, замечательные климатические особенности.

Санатории и дома отдыха Боржомской группы уже начали работать с полной нагрузкой. Сюда на лечение прибыли многие сотни отпускников из Москвы, Ленинграда, Дальнего Востока, Сибири, республик Прибалтики и Средней Азии, из многих городов и районов Грузии.

Только в одном Ликанском санатории ВЦСПС лечится более пятисот человек. Съехались первые дачники. Открылись пионерские лагери.

Боржоми — город-курорт. Вот почему деятельность исполкома городского Совета должна быть, в основном, подчинена главной задаче — созданию всех необходимых условий для плодотворного лечения и отдыха трудящихся.

Советское государство, проявляя исключительную заботу о благосостоянии народа, ежегодно выделяет огромные средства на строительство здравниц и благоустройство курортов.

В нынешнем году только городской Совет и Курортное управление расходуют на благоустройство курорта до 6 миллионов рублей. Значительные средства на эту же цель ассигновали профсоюзы.

В послевоенный период в Боржомской группе курортов произошли большие изменения. Главные улицы Боржоми покрылись асфальтом. В садах, скверах и на улицах высажены тысячи деревьев и кустов. По вечерам город освещен ярким электрическим светом. Многие здравницы реконструированы, пополнились новым отечественным медицинским оборудованием. Значительно улучшено питание и культурное обслуживание курортников.

Хорошо подготовилась к новому курортному сезону всесоюзная Ликанская здравница. Минеральная вода здесь непосредственно подведена к санаторию. Открыты новые лечебные кабинеты, приобретена дополнительная аппаратура. На обширной территории парка появилось много клумб и газонов.

В самом Боржоми открыты новые торговые точки—киоски и павильоны. Фасады городских зданий окрашены в светлые, ласкающие глаз, краски. Отремонтирована гостиница. Боржоми обогатился красивым, архитектурно оформленным зданием вокзала.

И все же подготовка к летнему сезону не обошлась без серьезных упущений и недостатков. О них в свое время говорилось на пленуме Боржомского райкома партии и на сессии городского Совета. Тем не менее эти недостатки до сих пор не устранены.

Трудящиеся едут на курорт, чтобы отдохнуть, восстановить свои силы и здоровье. Они должны быть окружены вниманием и заботой, обеспечены всеми необходимыми удобствами. Отсутствие многих из этих удобств бросается в глаза приезжающим в Боржоми с первых же минут, уже при выходе в город. Сдав в эксплоатацию монументальное здание вокзала, строители упустили из виду такую «мелочь», как благоустройство привокзальной площади. Множество рытвин, сбитые в кучу куски асфальта мешают движению пешеходов. До сих пор не закончено благоустройство центрального парка имени Октябрьской революции, расположенного напротив железнодорожного вокзала. Здесь еще не высажены цветы, дорожки не засыпаны битым кирпичом. Не отремонтирован тротуар около гостиницы «Боржоми».

Излюбленным местом прогулок для санаторных больных и отдыхающих является парк имени С. Орджоникидзе. Это — чудесное место для отдыха. По узкому ущелью вдоль парка протекает бурная река Боржомка. У самого входа в парк — галлерея, в которой находятся два минеральных источника. Поодаль с вершины горы с шумом низвергается водопад.

Несколько дней назад здесь открылся летний сезон, к которому, однако, администрация парка подготовилась плохо. Не закончены работы по благоустройству дорожек, в парке нехватает скамеек, особенно возле водопада. Беседка на пригорке находится в запущенном, антисанитарном состоянии. Все это вызывает справедливые нарекания отдыхающих.

Исполком городского Совета мало внимания уделяет вопросам чистоты и санитарии. Об этом свидетельствует запущенность колхозного рынка, который является основным центром, снабжающим продуктами дачников и курортников, приезжающих без путевок.

Территория рынка не благоустроена, прилавки имеют жалкий вид. Под ними—лужи грязи. В течение дня рынок не убирается, ни один продавец не имеет халата или нарукавников. Ассортимент продуктов, привозимый колхозниками,—ограниченный.

Видимо, председатель исполнительного комитета т. Купрадзе и работники горсовета считают, что, закончив ремонт и окраску домов, они тем самым выполнили свою миссию.

Работники горсовета ошибочно полагают, что благоустройством курорта должно заниматься, главным образом, Курортное управление. Поэтому свою деятельность они ограничивают наведением порядка на окраинах города. Такое «разделение труда» приводит к распылению средств, строительных материалов и рабочей силы.

Плохо работает торговый отдел исполкома. Он не контролирует деятельность Курортторга и местных торгующих организаций. Между тем в Боржоми с перебоями завозятся молочные продукты, рыба, яйца, фрукты. На полках магазинов—много залежалого товара. Не удивительно, что план товарооборота здесь не выполняется.

Не лучше обстоит дело и с культурным обслуживанием курортников. В Доме культуры слабо поставлена художественная самодеятельность. В кинотеатре показываются старые, сильно изношенные кинокартины. Цветные фильмы здесь—редкое явление. Приходится напомнить исполкому городского Совета о том, что культурно-массовая работа должна все время находиться в поле его зрения. Отдыхающие хотят послушать хороший концерт, содержательные лекции и доклады, посмотреть новую кинокартину, прочитать интересную книгу, заняться физкультурой. Организацией всех этих культурных мероприятий, проведением их на высоком идейном уровне обязаны заниматься постоянные комиссии исполкома городского Совета.

Мы обратились к председателю комиссии народного образования и культуры депутату В. Гобронидзе, который, кстати, является заведующим отделом культуры исполкома Боржомского районного Совета. Тов. Гобронидзе показал нам план работы комиссии на второй квартал. Даже беглое знакомство с планом показало, что комиссию мало интересуют вопросы культурного обслуживания трудящихся. То же самое следует сказать о постоянных комиссиях коммунального хозяйства и здравоохранения.

В течение летнего сезона в Боржоми побывают несколько десятков тысяч курортников. Забота о них—одна из главных обязанностей руководящего советского органа города-курорта. Этого не в праве забывать ни т. Купрадзе, ни все остальные работники исполкома Боржомского городского Совета.

С. СТАТНИКОВ.
(Спец. корр. «Зари Востока»).

Боржоми.

Маленький фельетон

Козы в опале

Неожиданное бедствие обрушилось на коз, свиней и прочую домашнюю живность, находящуюся в личном пользовании рабочих и служащих, проживающих на территории поселка Каспи. Как громом среди ясного неба травоядные и всеядные животные были поражены обязательным постановлением «Об охране зеленых насаждений», принятым исполкомом Каспского районного Совета.

Суровое испытание выпало на долю свиней. «Установить,—пишется в постановлении, — что в поселке Каспи свиней разрешается держать только на привязи или запертыми».

Еще более тяжкая участь постигла коз. Эти представители парнокопытных подлежат немедленному выселению за пределы поселка. В постановлении так и говорится: «Запретить держать коз на территории поселка Каспи».

Чем же вызвана столь тяжкая кара, внезапно обрушившаяся на рогатые и безрогие головы млекопитающих? Чем прогневили они председателя исполкома Каспского райсовета Г. Джикурадзе и секретаря исполкома С. Давлашеридзе, подписавших это постановление, находящееся в непримиримом противоречии с советскими законами, с известными решениями Правительства и ВЦСПС о развитии индивидуального животноводства и птицеводства среди рабочих и служащих?

Говорят, что каспские администраторы руководствовались весьма похвальными побуждениями уберечь зеленые насаждения. Но почему же при этом должны страдать владельцы домашнего скота, являющегося дополнительным подспорьем в снабжении рабочих и служащих Каспи.

В личном пользовании трудящихся, проживающих на территории поселка Каспи, находилось до последнего времени около 250 коз. После издания обязательного постановления ряды их сильно поредели. Владельцы коз, подчиняясь суровому решению районного начальства, вынуждены были любым путем срочно избавиться от рогатой скотины, подпавшей под гневную руку рачителей зеленых насаждений.

Между тем, уберечь деревья и кустарники от потравы козами можно было бы и не прибегая к таким крутым мерам, как безоговорочная ликвидация козоводства. Каждому козоводу-любителю известен более простой и не менее эффективный способ охраны насаждений. Для того, чтобы козы не ощипывали деревья и кустарники, им надевают грудные ремни. Оснащенная таким нехитрым приспособлением, коза свободно передвигается, но в то же время не может становиться на задние ноги и ощипывать ветки деревьев и кустарников.

Кроме того, районные работники могли бы проявить инициативу и обеспечить владельцев мелкого домашнего скота пастбищами, что, кстати говоря, входит в их прямые обязанности, вытекающие из упомянутых уже решений Правительства и ВЦСПС.

Но администраторы из Каспского райисполкома, не желая утруждать себя подысканием участков для выпаса домашнего скота, разработкой эффективных мероприятий по борьбе с потравами молодых деревьев и кустарников, решили одним росчерком пера отделаться от всех хлопот, связанных с охраной зеленых насаждений.

Нет сомнения, что незаконное решение райисполкома о запрещении разведения коз в поселке Каспи будет отменено. Вместе с тем райисполком обязан по-настоящему развернуть борьбу за охрану зеленых насаждений, привлекая к этому важному делу общественность района.

В. ЛУРСМАНИШВИЛИ.

На партийные темы

Партийные организации в борьбе за технический прогресс

Директивы XIX съезда партии требуют «Обеспечить дальнейшее улучшение использования действующих мощностей металлургических предприятий. Усилить работы по интенсификации металлургических процессов, автоматизации и механизации металлургических агрегатов и трудоемких работ на предприятиях черной металлургии». Партийные организации Рустави мобилизуют трудящихся на выполнение этих важных задач.

Известно, что основные горячие цехи Закавказского металлургического завода имени Сталина были выстроены и введены в эксплоатацию в годы первой послевоенной пятилетки. Они полностью механизированы, оборудованы по последнему слову техники лучшими отечественными машинами, изготовленными на крупнейших предприятиях страны — Уральском машиностроительном заводе, Ново-Краматорском металлургическом и других заводах Советского Союза.

Коллектив руставских металлургов во главе с партийной организацией в короткий срок освоил новую технику и обеспечил бесперебойное производство грузинской стали, проката, а также выпуск цельнокатанных бесшовных труб. Развернулась борьба за широкое внедрение передовых методов работы, обеспечивающих повышение производительности труда.

Коммунисты-стахановцы мартеновского цеха явились инициаторами социалистического соревнования за освоение скоростных приемов труда на всех операциях. Но каждая скоростная плавка или прокатка, завалка шихты требовали высокого умения и сноровки, точного знания механизмов и всей технологии производства. Партийная организация, возглавив социалистическое соревнование, организовала также массовую учебу металлургов.

Первым в Рустави изучил и внедрил на производстве метод знатного сталевара завода «Запорожсталь» т. Якименко сталевар Ш. Кухалеишвили. За короткое время он добился значительных успехов в скоростном сталеварении. В 1951 году бригада, руководимая т. Кухалеишвили, выплавила 20 процентов плавок скоростным методом, а в 1952 году выпуск скоростных плавок эта бригада довела до 50 и более процентов.

Сталевар-скоростник т. Кухалеишвили, соревнуясь с т. Якименко, разработал новые приемы. Путем сокращения продолжительности заправки печей и ускорения завалки, а также точно разработанного теплового режима, он добился сокращения продолжительности плавки на 40—50 минут.

Руставский городской комитет партии поддержал инициативу т. Кухалеишвили. В горкоме состоялось специальное совещание с участием инженерно-технических работников, сталеваров и мастеров мартеновского цеха Закавказского металлургического завода, на котором были намечены мероприятия по широкому распространению почина скоростного сталеварения по методу сталевара «Запорожстали» т. Якименко и грузинского металлурга т. Кухалеишвили.

Серьезной помехой в переходе на скоростное сталеварение являлась разливка выплавленной стали. Зачастую работа сталеваров - скоростников теряла свой смысл, так как выплавленная сталь перестаивала в печах из-за отсутствия канавы. Партийная организация поставила перед коммунистами, работающими на разливке, задачу — подтянуть свой участок до уровня работы скоростников-сталеваров. Вскоре бригадир канавщиков коммунист т. Пирцхалава предложил новую технологию подготовки разливочных составов, которая позволяла ускорить эти работы на 50 минут. Расчленив весь процесс подготовки на ряд последовательных операций, инициатор скоростной подачи изложниц т. Пирцхалава, путем более рациональной организации каждой операции, уплотнил их и тем самым нашел резервное время для своевременной подготовки, быстрой подачи канав сталеварам-скоростникам.

Подхватывая почин передовых людей своей профессии, многие металлурги Рустави внесли новаторские предложения, создавая передовую технологию, облегчающую труд и резко повышающую производительность труда, культуру производства.

В прошлом году, а также в первые месяцы нынешнего года, руставские металлурги добились некоторых успехов в организации производства. Главное внимание на заводе было уделено вопросам улучшения качественных показателей и ритмичности в работе. При активном участии инженерно-технических работников было налажено производственное оперативное планирование, внедрен пооперационный регламентированный график.

Поставив перед собой задачу—добиться в короткие сроки полного освоения мощностей молодого завода, партийная организация города металлургов, наряду с этим, нацеливала коммунистов на выявление богатых резервов производства. Так, в мартеновском цехе были переделаны вертикальные каналы печей и тем самым повышена их тепловая мощность, созданы лучшие условия для повышения стойкости сводов. Механизация уборки шлака из шлаковиков мартеновских печей помогла резко сократить время ремонта печей. Проведены также многие другие мероприятия. Однако все проделанное — лишь первые шаги по пути к техническому прогрессу. Впереди непочатый край работы.

От работы мартеновского цеха, являющегося основным цехом, зависит успех работы всего Закавказского металлургического завода. Однако в прошлом году мартеновцы главное внимание уделяли количественному выполнению плана и недостаточно занимались качественными показателями. Заводские партийные организации, стремясь любыми средствами добиться выполнения плана, также мало уделяли внимания остальным показателям. В нынешнем году эта ошибка должна быть исправлена. Необходимо постоянно искать новые пути использования внутризаводских резервов, снижения себестоимости продукции, ускорения оборачиваемости оборотных средств, роста сверхплановых накоплений.

Технический прогресс немыслим без постоянной и кропотливой партийно-политической и воспитательной работы. Техника мертва, если ею не управляют инициативные люди. Поэтому долг партийных организаций—вовлечь всех рабочих в социалистическое соревнование, усилить политическую, культурно-массовую и воспитательную работу среди металлургов, постоянно заботиться о повышении квалификации рабочих, улучшении их материально-бытовых условий.

Устав КПСС предоставляет первичным партийным организациям производственных предприятий право контроля деятельности администрации. Это значит, что всюду должен чувствоваться проницательный партийный глаз, партийный контроль; это значит, что коммунисты обязаны глубоко вникать в работу предприятия, анализировать его деятельность, изучать экономику предприятия, интересоваться тем, как используются оборудование, материалы, сырье. Парторганизация должна знать, из чего складывается себестоимость продукции и как можно ускорить оборачиваемость оборотных средств, знать, правильно ли расставлены кадры. Все эти стороны деятельности предприятия связаны между собой и имеют непосредственное отношение к борьбе за технический прогресс.

На показателях экономической деятельности Закавказского металлургического завода сказываются не ликвидированные еще бесхозяйственность, большие потери от брака, перерасходы сырья и материалов. Например, в трубозаготовочном цехе в течение долгого времени не был установлен правильный режим нагрева печей, вследствие чего не регистрировались точные данные о вынужденных и невынужденных простоях стана. Изложницы, изготовляемые литейным цехом, все еще не удовлетворяют нужд мартеновцев, они раньше времени выходят из строя. Можно перечислить и ряд других недочетов. Все эти недостатки должны быть глубоко изучены и ликвидированы. Необходимо мобилизовать на борьбу с недостатками коллективы всех цехов, широко использовав при этом опыт передовых предприятий страны.

Дирекция завода и партийный комитет в борьбе за технический прогресс должны коренным образом улучшить уровень своего руководства хозяйством. Надо улучшить работу планового и производственного отделов. В этих отделах должны разрабатываться положения о хозрасчете, ценники, нормы расходования сырья, топлива, электроэнергии, нормы остатков незавершенного производства и т. д. Между тем до сих пор такой глубокой аналитической работы со стороны этих отделов не видно.

Право контроля, предоставленное Уставом партии, коммунисты должны рассматривать как обязанность, во всех деталях знать свое производство. Между тем, партком, как и хозяйственники завода, мало уделяет внимания такому важному делу, как изготовление запасных частей, подъемных и других механизмов. А это сильно сказывается на ритмичности работы цехов, приводит сначала к простоям, а затем вызывает штурмовщину. Достаточно сказать, что и мартен, и блуминг, и трубозаготовочный цех были пущены в эксплоатацию без единой запасной части. В то же время во вспомогательных цехах имеются заказы на эти запасные части, которые в течение вот уже двух и более лет не изготовляются. Выполнение заказов на изготовление запасных частей должно быть взято под контроль цеховых партийных организаций.

Ряд вспомогательных цехов завода, таких, как котельно-кузнечный, ремонтно-механический, продолжают работать кустарными методами, пренебрежительно относятся к новой технике, рационализации и механизации производства, а партийный комитет мирится с недопустимым отношением в этих цехах к новому, передовому.

Партийная организация Рустави несет большую ответственность за работу Закавказского металлургического завода, коллектив которого еще в большом долгу перед государством. Вывести завод в ряды передовых предприятий можно только при условии мобилизации всего коллектива на устранение серьезных недочетов в работе. Парторганизации завода должны, прежде всего, повысить уровень политической работы в массах.

Партийные организации в своей работе по руководству хозяйством должны взяться за основные вопросы деятельности предприятия, от которых зависит перспектива развития. Сосредоточиться на главном и не отвлекаться второстепенными вопросами, текущими хозяйственными мелочами. Главное—это борьба за технический прогресс, за рост и совершенствование экономики металлургического производства, против косности и консерватизма, которые еще имеют место среди хозяйственных руководителей завода.

Многотысячный коллектив металлургов Рустави сделает все для того, чтобы обеспечить рост выплавки стали, выпуска проката и производства труб для нужд нашего народного хозяйства. Повышая авангардную роль коммунистов в борьбе за решение этой задачи, руставская партийная организация добьется выполнения и перевыполнения социалистических обязательств, взятых металлургами Грузии.

И. ВИШНЯКОВ,
секретарь Руставского горкома компартии Грузии.

Советский народ — творец своего счастья

Рассказы рядовых тружеников—строителей коммунизма

★ ★ ★

ПЛОДЫ НАШЕГО ТРУДА

В 1949 году в одном из дачных пригородов Тбилиси — в Кикети, открылся комбинат отдыха Тбилисской камвольно-суконной фабрики «Советская Грузия».

На большой территории стоят четыре двухэтажных здания. В одном из них ежегодно проводят лето воспитанники детского сада фабрики. Два корпуса отведены семьям рабочих и служащих. Четвертый корпус комбината вступит в эксплоатацию в этом сезоне.

Кроме того, здесь же рядом выстроены два коттеджа, образующих однодневный дом отдыха, куда каждую субботу будут приезжать рабочие, а в понедельник специально выделенный автобус доставит их на работу.

История нашего комбината отдыха весьма примечательна. Он построен на средства директорского фонда. Со дня вступления в эксплоатацию комбината на его расширение и на летний отдых рабочих и служащих фабрики и членов их семей израсходовано из средств директорского фонда 1.200.000 рублей.

Изобретателям и рационализаторам, чьи предложения способствовали выполнению производственного плана, в виде поощрения, выделялись средства из того же фонда.

Из каких же средств составляется этот фонд?

На тех предприятиях, где производственная программа по всем показателям перевыполняется, выделяется директорский фонд. Если накопления прошедшего года равны предусмотренной планом сумме, тогда два процента этой суммы перечисляются в директорский фонд. Если же накопления превышают запланированную сумму, перечисляется еще большая сумма.

Дружная стахановская работа, новаторские методы труда—все, что способствует производственным успехам, одновременно помогает увеличению средств директорского фонда.

Коллективы всех цехов фабрики активно участвуют в социалистическом соревновании за дальнейшее улучшение экономических показателей предприятия, основным из которых является снижение себестоимости продукции. Себестоимость, словно зеркало, отражает в себе успехи и недостатки в работе всего фабричного коллектива.

Первый источник снижения себестоимости — это борьба за экономию и бережливость. Второй—повышение производительности труда. И, наконец, третий—борьба за высокое качество продукции. Рабочие фабрики познакомились с цифровыми показателями по себестоимости и получили представление о том, какой большой экономический эффект получает Советское государство от снижения предприятиями себестоимости продукции. Как ручейки, стекаясь в реку, делают ее могучей и полноводной, так и усилия рабочих фабрики, соединившись воедино, могут дать стране миллионы рублей сверхплановой прибыли!

Коллектив нашего ткацкого производства, вступив в соревнование, достиг заметных результатов. За пять месяцев нынешнего года выпущено 45.869 метров суровья сверх плана. За это же время сэкономлено 3.995 килограммов пряжи, из которой выпущено около 7.000 метров суровья. Этой экономии нам удалось достигнуть благодаря тому, что камвольный цех, снабжающий нас пряжей, работал успешно.

Производительность станков — один из самых важных вопросов на производстве. Коэффициент полезного времени работы станков у нас все время повышается. К концу мая производительность оборудования составила по ткацкому цеху 102,8 процента. Одновременно повысилась производительность труда.

В 1952 году на фабрике внедрено 81 рационализаторское предложение, что дало 1.079.000 рублей годовой экономии. За пять месяцев 1953 года внедрено 39 предложений, что даст фабрике около 600 тысяч рублей годовой экономии.

Кроме того, экономия по расходу вспомогательных материалов за истекшие пять месяцев составила только по ткацкому производству свыше 40.000 рублей.

В мае на фабрике развернулась с новой силой борьба за выпуск только первосортной продукции. Лучших результатов по ткацкому производству из 35 соревнующихся бригад добилась бригада, возглавляемая помощником мастера Н. Харитонашвили. Все 10 рабочих — члены этой бригады — систематически перевыполняют норму.

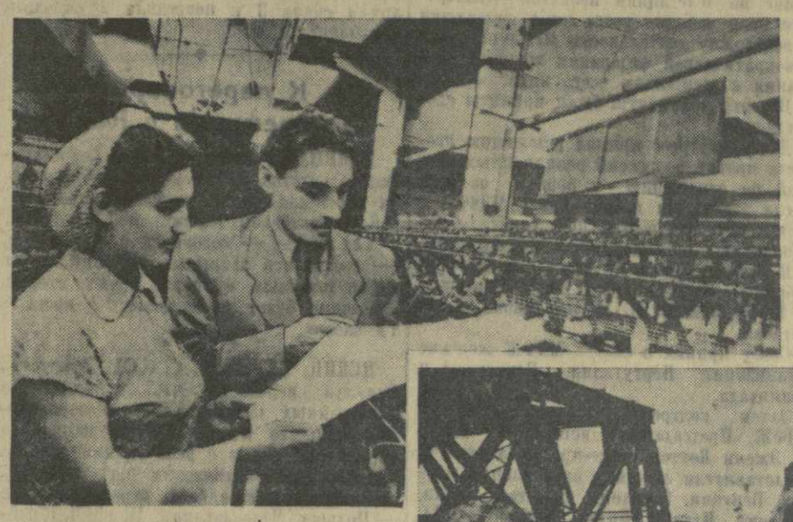
В ткацком производстве нашей фабрики подхвачена идея инженера Ф. Ковалева о массовом распространении передовых приемов труда. Так, инструктор производственного обучения А. Острикова обучила в прошлом году передовым приемам труда 26 и в этом году — 10 ткачих. Помощник мастера по ткацким заправкам А. Болдырева добилась улучшения качества заправки, в результате чего увеличилась производительность оборудования и улучшились качественные показатели.

Обе они, А. Острикова и А. Болдырева, потрудились на славу, обе и отдохнут в этом году в Кикети. Вместе с ними поедет на отдых сменный мастер чесального отдела А. Кавтарадзе. Он уже отдыхал в Кикети в прошлом году, а сейчас поедет туда со своей семьей.

В прошлом году директорский фонд камвольно-суконной фабрики составил 268 тысяч рублей. Эта сумма полностью была использована на приобретение путевок, на благоустройство фабричного клуба, улучшение работы детских садов и яслей, развитие физической культуры, на премии рабочим и инженерно-техническому персоналу.

В этом году на эти же нужды предполагается израсходовать большую сумму. Рост директорского фонда, отражающий успехи нашего коллективного труда, будет способствовать дальнейшему улучшению культурно-бытового обслуживания рабочих и служащих фабрики.

С. АМАШУКЕЛИ,
начальник ткацкого производства Тбилисской камвольно-суконной фабрики.



Будни социалистического соревнования ярко отражают новый подъем народной инициативы. Каждый день приносит вести о новых творческих начинаниях передовиков производства. Все шире развертывается борьба за досрочное выполнение планов 1953 года — третьего года пятилетки.

На наших снимках запечатлены два эпизода соревнования. На снимке вверху—участники развернувшегося на Тбилисском прядильно-трикотажном комбинате соревнования за высокую производительность оборудования и отличное качество продукции—коттонщица Циала Квирикашвили и начальник отдела технического контроля Гиви Джохадзе за проверкой качества чулок.

На снимке внизу—представители коллектива Потийского порта и команды судна «Восток» подписывают договор комплексного соревнования за скоростную обработку грузов. Слева направо—первый помощник капитана И. Коноплянко, начальник причала А. Топурия, матрос И. Кудряшев, капитан парохода «Восток» М. Вайсман, секретарь парторганизации парохода В. Мишинский, секретарь парторганизации 2-го района порта А. Давитая и председатель месткома этого района Г. Лабарткава.

Фото Р. Акопова и Б. Гавриленко.

ДЛЯ СОВЕТСКИХ ЛЮДЕЙ

В большой, залитой мягким светом комнате, над чертежными столами сосредоточенно работает группа людей. Здесь рождаются проекты новых чудесных зданий, предназначенных для того, чтобы еще более украсить и благоустроить жизнь советского народа.

Труд проектировщика в нашей стране почетен и благодарен. Он целиком отдан на благо народа. Поэтому мы, проектировщики, не мыслим свой труд без самой тесной связи с массами. Наша задача — чутко прислушиваться к голосу народа, быть всегда на уровне его растущих запросов и требований.

Нашему институту Грузгипрошахта поручено проектирование всесоюзной здравницы, которая будет сооружена для детей шахтеров в Сухуми. Это будет новый Артек, оборудованный по самому последнему слову техники. Но прежде чем сесть за чертеж, проектировщики побывали в ряде детских здравниц, в том числе и в крымском Артеке, беседовали с курортологами, педагогами, шахтерами. Мы учли много дельных предложений и замечаний.

Для детской здравницы в Сухуми выбрано прекрасное место, в возвышенной части города, на Батарейной горе.

Общая стоимость строительства — 32 миллиона рублей. Здесь будут сооружены Дворец пионеров, спальные корпуса, столовая, спортивный городок... Автор проекта—В. Месхишвили при участии В. Сихарулидзе, Г. Хечумова и Б. Инаева. Как главный инженер этого проекта, я стремлюсь к тому, чтобы все работы по составлению документации были закончены в самое ближайшее время.

Строители «Грузугля» возвели замечательное здание нового санатория угольщиков в Цхалтубо. Теперь им предстоит выполнить еще больший объем работ по санаторному строительству. Тресту «Ткварчелшахтострой» поручены работы по расширению популярного среди шахтеров нашей страны санатория имени С. Орджоникидзе в Сочи. Созданное здесь строительное управление уже приступило к делу.

Большим и ответственным заданием является также строительство нового санатория угольщиков в Ессентуках, порученное «Грузуглю». Стоимость этого строительства определена в 25 миллионов рублей. Здесь создано специальное строительное управление, в распоряжении которого находится уже около двухсот рабочих. Подготовительные работы начаты.

У нас в Грузгипрошахте ведется сейчас составление технического проекта и рабочих чертежей.

Новый большой размах курортного строительства, в котором активно участвуем и мы, проектировщики, является одним из ярких проявлений неуклонно повышающегося уровня материального благосостояния и культурного уровня народа. Вместе с новыми заводами, фабриками, шахтами советский народ создает и новые курорты, санатории, дома отдыха...

С каждым днем перед проектировщиками, архитекторами, строителями встают все более сложные задачи.

Всю свою работу, все свои проекты мы — сотрудники института Грузгипрошахта — должны вынести на обсуждение широких слоев общественности и, в первую очередь, шахтеров. Для них мы проектируем новые прекрасные санатории на лучших курортах страны.

Воодушевленные величественными планами коммунистического строительства в нашей стране, мы, проектировщики, приложим все силы к тому, чтобы с честью выполнить стоящие перед нами большие и почетные задания Родины.

В. СИХАРУЛИДЗЕ,
архитектор.

Благородное чувство

Высокий урожай чая зависит от качества ухода за плантациями. В этом году в нашем совхозе более широко внедряется в производство новый прием ухода за чайными плантациями.

Это способствовало обильной вегетации кустов. В настоящее время чаеводы совхоза успешно ведут сбор листа. Майский план сбора выполнен на 107,1 процента, а за 9 дней июня месячный план реализован на 65,7 процента.

Первые успехи явились результатом развертывания социалистического соревнования за высокий урожай чая. Включившись в соревнование, все агроотделения, производственные участки, бригадиры, сборщицы взяли на себя повышенные обязательства и настойчиво добиваются успешного претворения их в жизнь.

С новыми, более высокими обязательствами включилась в соревнование и я. Если в прошлом году с закрепленного одного гектара плантаций бригада получила 16.800 килограммов чайного листа, а лично я собрала 5.497 килограммов листа, то в этом году бригада решила получить с этой же площади 20.000 килограммов чайного сырья, а я лично — 7.000 килограммов листа.

Взяв такие обязательства, я настойчиво борюсь за их осуществление.

Чай—трудоемкая культура, требующая тщательного ухода в течение всего года. Без этого немыслимо получение высокого урожая. На собственном опыте я убедилась, что обильный урожай чайного листа можно собрать на всех участках, но для этого нужно строго выполнять все правила агротехники, окружить неустанной заботой каждый чайный куст. Благодаря этому мой участок находится в хорошем состоянии; он получил название стахановского участка.

С первых же дней сбора нового урожая, я намного перевыполняю дневные нормы. В эти дни я собираю в день по 90—100—110 килограммов листа при норме 17 килограммов. Но личные мои успехи никогда не удовлетворяли меня. Принцип социалистического соревнования—помощь отстающим со стороны передовых с тем, чтобы добиться общего подъема.

Я накопила немалый опыт выращивания чайной культуры: ведь я работаю в совхозе много лет. За получение высоких урожаев я награждена орденом Ленина и двумя орденами Трудового Красного знамени. За эти годы мною подготовлены десятки мастериц чайных плантаций. Делясь своим опытом работы, я и сейчас помогаю молодым сборщицам овладевать методом высокой производительности труда. Такую же помощь оказывают молодым сборщицам Герой Социалистического Труда Татьяна Цинцадзе и другие мастера высокого урожая нашего совхоза. Благодаря повседневной помощи соревнующимся со стороны более опытных товарищей постахановски работает сейчас большинство сборщиц не только нашего производственного участка, но и совхоза в целом.

П. ДОЛИДЗЕ,
работница Чаквского совхоза имени В. И. Ленина.

Успех коллектива

Шахта № 5 треста «Ткварчелуголь» является одной из передовых. По итогам работы за первый квартал текущего года ей присуждено переходящее Красное знамя ВЦСПС и Министерства угольной промышленности. По сравнению с прошлым годом значительно возросли темпы добычи угля, повысилась производительность труда.

Однако эти успехи были бы еще более значительными, если бы не отставание некоторых угольных участков. Длительное время не справлялся с планом добычи угля и наш участок.

В чем заключалась причина столь длительного отставания участка?

Прежде всего в неудовлетворительной организации труда, в отсутствии должной культуры производства.

Ясно, что такое положение не могло оставаться без изменений. На состоявшемся в конце мая открытом собрании партийной группы участка шахтеры подвергли острой критике это ненормальное явление. На партийном собрании приводились также факты низкого уровня трудовой и производственной дисциплины, плохого использования горных механизмов.

Мероприятия, намеченные шахтерами, послужили конкретной программой для решительного улучшения положения дел на участке.

Прежде всего улучшена была организация труда. Если раньше добыча угля велась в течение всех трех смен, то сейчас две смены являются добычными, а одна—ремонтной. Такая расстановка сил дала возможность повысить качество ремонта механизмов, улучшить подготовку рабочего места и, как прямой результат этого, увеличилась добыча угля, которая сейчас выше, чем при трехсменном режиме.

Эта система организации труда на участке по-новому поставила вопрос и относительно расстановки сил внутри бригады. Раньше в каждой смене обычно работали шесть навалоотбойщиков и два крепильщика, при чем редко кто из навалоотбойщиков мог производить крепление. Теперь же вновь созданная комплексная бригада состоит из шахтеров, в совершенстве владеющих всеми операциями, связанными с добычей угля.

В достижении первых производственных успехов большую роль сыграла творческая активность масс. Поднялась ответственность каждого рабочего за порученное дело, за выполнение планов в целом по участку, за соблюдение всех экономических показателей. В результате применения на участке новой системы, при установке крепежных рам проходчики стали экономить до одной трети лесоматериала, при этом, время, необходимое для крепления, сократилось вдвое. А это, в свою очередь, вместе с улучшением организации труда в бригаде, дало возможность делать за сутки шесть циклов при подвигании забоя на девять погонных метров, тогда как раньше делалось лишь три цикла, дающих 4,5 погонных метра проходки.

Перестройка работы на участке немедленно дала свои замечательные плоды. План первой декады июня выполнен на 142,1 процента.

Эти показатели, однако, не являются пределом. Мы можем и должны работать лучше. Для этого, прежде всего, необходимо совершенствовать организацию труда, улучшать социалистическое соревнование, в организации которого пока еще немало формализма.

Коллектив нашего участка приложит все силы к тому, чтобы еще выше поднять производительность труда, достойно встретить День шахтера.

С. ВОЛКОВ — бригадир проходчиков участка № 2; **Х. ГАМСАХУРДИЯ, С. ГОГАДЗЕ** — члены комплексной бригады; **В. КУЛАКОВА** — запальщица; **О. ОГАНЕСЯН** — проходчик; **Ш. АХВЛЕДИАНИ** — помощник начальника участка.

Сила народная

Ровно в восемь часов утра над Ленинским районом возникает протяжный разноголосый гул. То возвещают начало рабочего дня заводские гудки. За много лет кадровые рабочие машиностроительного завода имени 26 комиссаров привыкли в шумном хоре гудков безошибочно определять голос своего родного завода.

Как-то в один из недавних дней старый, чуть хрипловатый, гудок завода вдруг прозвучал молодо и звонко—словно песню пропел. Так, по крайней мере, показалось многим рабочим. Может быть, гудок был тот же, что и всегда,—и скорее всего это так и было, но люди в этот день жили таким большим и радостным чувством, что все им казалось праздничным.

Заводской садовник Михаил Иванович Ермолов, оторвавшись на секунду от своих роз, георгин, лакфиолей и гелиотропов, прислушался к гудку, и, уловив в нем какие-то новые нотки, сказал сам себе:

— Да, денек нынче особенный. Славно потрудились наши люди! Не худо бы преподнести им по розочке.—И чиркнул ножницами по стебелькам цветов.

А в это время на кухне столовой повариха Надежда Павловна Колодяженская делилась своими мыслями с шофером, только что привезшим свежие продукты:

— У нас, дорогой товарищ, сегодня особенный день. Эх, вспоминаю, и мне пришлось малость подсобить родному заводу, чтобы этого дня дождаться. Рабочие и инженеры бывало допоздна работают,—все над винтиками, за над гаечками, и о еде забывают. А я домой в такие дни тоже не уходила—чувствовала, что мое присутствие необходимо. Они над винтиками мозгуют, а я им котлетки жарю... Ну, а сегодня я должна приготовить праздничный обед—некогда мне с тобой сейчас разговаривать...

Большое и радостное чувство передавалось на заводе от одного к другому. И самое замечательное, что каждый, кто бы он ни был и на каком бы посту ни находился,—токарь или повариха, технолог или садовник, начальник цеха или счетовод, даже педантичный «заведующий гудком», как его называют на заводе,—все жили одним: труд многих дней увенчался победой!

В просторном и светлом сборочном цехе стояли в два ряда новенькие, красиво окрашенные ткацкие станки. Вот-вот должны были приехать с Тбилисской шелкоткацкой фабрики люди, чтобы получить эту первую серию новых станков, только что изготовленных заводом. Здесь, на линиях генеральной сборки, царило в этот день приподнятое настроение. Коммунист Владимир Александрович Джариашвили, один из тех, кто принимал участие в сборке этих станков, сказал товарищам по работе:

— Кто бы мог подумать, что недавно у нас ничего, кроме чертежей, не было. Вот чего мы добились сообща, своим трудом, благодаря тому, что знали, для кого и для чего работаем — для себя же, для народа...

Он нажал кнопку, и один из станков заработал. Раздался ровный, мерный рокот. «Полет отличный!» — воскликнул Джариашвили, так, словно он был летчик-испытатель, пробующий новый самолет, а на самом же деле восклицание его касалось полета челнока... Так и чудилось, что со станка сходит яркая, цветастая шелковая ткань.

...У завода имени 26 комиссаров судьба такая же, как и у других старых предприятий Тбилиси: в досоветские годы — мастерские, затем — завод, непрерывно оснащающийся все более совершенной техникой. Сейчас—это самое крупное предприятие Министерства местной промышленности Грузинской ССР, выпускающее машины по одному из высоких классов точности. Когда Советское правительство решило пустить в производство новый скоростной шелкоткацкий станок, созданный советскими конструкторами, выбор неслучайно, наряду с Шуйским заводом имени Фрунзе, пал на Тбилисский завод имени 26 комиссаров. Здесь были отличные, квалифицированные кадры, здесь уже накопили опыт текстильного машиностроения: станки с маркой завода шли на предприятия шелковой промышленности в Ленинград и Кутаиси, Ош и Ларницу, Киржач и Степанакерт...

ЧГСП-50 был самым последним словом текстильного машиностроения. Название станка сложилось из первых букв фамилий его конструкторов—Черешнева, Глебова, Смирнова и Паршина. Он быстроходнее и производительнее, чем его предшественники. Основное же достоинство станка в том, что он легко перезаправляется на выпуск самого широкого и разнообразного ассортимента шелковых тканей—как раз то, что нужно текстильщикам, то, что нужно для населения.

Ошибался тот, кто думал, что достаточно получить чертежи, и дело пойдет как по конвейеру. Началась кропотливейшая работа, на пути которой не раз возникали многочисленные трудности. Мастерица поварского цеха Колодяженская недаром чувствовала, что ее присутствие на заводе действительно необходимо в неурочные часы, ибо и в конструкторском бюро, и в техническом отделе, и в цехах люди засиживались далеко за полночь, чтобы создать подлинно передовую технологию производства подлинно совершенной машины. Не раз на завод приезжали авторы станка. Совсем недавно один из них, т. Паршин, сотрудник Всесоюзного научно-исследовательского института шелка, провел на заводе около месяца. Уезжая, он сказал директору завода Георгию Илларионовичу Дзидзигури:

— Без помощи заводского коллектива не было бы станка. Большое спасибо тем скромным рядовым людям завода, которые помогали улучшать каждый винтик в станке...

В ЧГСП-50 около тысячи пятисот деталей. Скромные труженики завода внесли в ходе освоения предложения, улучшившие конструкцию более 60 деталей, и каждое из них с радостью было принято авторами. Особенную активность проявили сборщики. Это не случайно. На завершающем этапе производства—сборке—особенно бросаются в глаза погрешности, неточности, неожиданно возникают простейшие, но лучшие решения отдельных конструктивных задач.

Вот деталь 127 — шестерня. Сборщик Вахтанг Токашвили подметил, что можно упростить ее, устранив тем самым ряд операций. Такую же сметку проявили сборщики Алексей Хаджиев и Сергей Шабурашвили, по предложениям которых авторы внесли серьезные улучшения в конструкцию ряда деталей. А молодой слесарь Гаррик Александров указал конструкторам на то, что маленькое ажурное ушко на раме может в процессе работы сломаться —и это было настолько очевидно, что тут же началась разработка другой, более неуязвимой детали.

Чтобы освоение производства новых станков шло быстрее, десятки рядовых тружеников завода предлагали свои услуги там, где возникали «узкие» места. Мастера Зардалишвили и Малхасян вызвались работать сборщиками, когда это понадобилось заводу. А тихая, незаметная сверловщица Анна Молчакова, жена погибшего на фронте офицера, обучила группу женщин своей профессии, когда это потребовалось в интересах скорейшего выпуска новых станков. Партийная организация завода немедленно поддерживала начинания патриотов, новаторов, неустанно разъясняла в коллективе значение борьбы за быстрейший выпуск станков.

Сила коллектива, сила народная сказалась и в той помощи, которую оказали тбилисцам шуйские машиностроители. В один из трудных моментов работы над новым делом возникла мысль—послать в Шую за опытом группу работников завода.

В город Шую, Ивановской области, где несколько раньше начали освоение такого же станка, поехали во главе с заместителем начальника технического отдела Сергеем Ивановичем Бабаяном сборщики Токашвили и Джариашвили. Приняли их так, как принимают всюду в нашей стране, когда люди приезжают изучать опыт и делиться своими знаниями,—приняли как братьев родных. Делегация вернулась с богатой технической документацией — чертежами, описаниями технологических методов, с интересными наблюдениями над стахановскими приемами работы шуйских машиностроителей. А не прошло много времени, как из Шуи пришла просьба — выслать описание вихревого способа нарезки «червяков» да некоторые новые штампы, и тбилисцы охотно поделились своими новинками.

В памяти работников завода надолго останется открытое партийное собрание, посвященное ходу освоения и выпуска первой серии новых станков. Состоялось оно два месяца назад. В центре его были отчетные выступления товарищей, ездивших в Шую. Обсуждение развернулось с небывалой активностью. И коммунисты и беспартийные проявили горячую заинтересованность в том, чтобы новая продукция завода была отличного качества и быстрее получена шелковой промышленностью. После собрания дело пошло вперед намного быстрее.

...В сборочном цехе № 1, где стоят новенькие, только что собранные станки, уже тесно. Но вот увезут первые тридцать четыре станка, выпущенных в мае нынешнего года, и на их место станут новые. Впереди — больше работы, чем позади. Ведь до конца года надо выпустить еще около 300 станков. Работник по сбыту Абрам Борисович Кушнер уже делает первые наметки насчет того, куда пойдет новая продукция завода. А пойдет она на шелкоткацкие фабрики во все концы страны...

— И на этих станках, созданных руками наших конструкторов, технологов, рабочих, ткачихи будут создавать великолепные ткани, — с жаром говорит начальник сборочного цеха № 1, руководитель агитколлектива Иван Исаевич Осипов. — Народ создает материальные ценности. Для себя же создает!

...Над Ленинским районом, старейшим промышленным районом Тбилиси, звучат гудки многочисленных его заводов. И нет ничего удивительного в том, что машиностроителям завода имени 26 комиссаров, выпустившим в эти дни в свет новую продукцию с маркой столицы Грузии, кажется, что голос их завода звучит особенно певуче и радостно.

Н. НОВИЦКИЙ.

Заключительное заседание Всемирного конгресса женщин

КОПЕНГАГЕН, 11 июня. (ТАСС). Вчера состоялось заключительное заседание Всемирного конгресса женщин. Оно продолжалось далеко за полночь. Заседание началось с выступления Рут Херманн, которая от имени конгресса поблагодарила всех датских женщин и мужчин, содействовавших успешному проведению конгресса.

Кто-то запевает Гимн демократической молодежи. Делегаты и гости, заполнившие до отказа огромный зал, встают и дружно подхватывают песню. Раздаются возгласы: «Да здравствует мир во всем мире!», «Мы хотим мира!».

Затем в прениях по докладам выступили делегаты Кубы, Швейцарии, Ливана, Дании.

Председательствующая Мария Маддалена Росси (Италия) оглашает многочисленные приветствия конгрессу из различных стран.

С докладом мандатной комиссии, выступает Мери Мейсон. Она сообщила, что подготовка к конгрессу проходила в 80 странах. В заседаниях конгресса участвуют представители 67 стран в количестве 1.863 человек, в том числе 611 делегатов, 1.187 приглашенных, 65 наблюдателей. На конгрессе не присутствовали делегации Корейской Народно-Демократической Республики, Демократической Республики Вьетнам и Малайи, поскольку им было отказано во въездных визах. Делегации Триеста, Саудовской Аравии, Сирии, Панамы, Перу, Камеруна, Золотого Берега, Кении, Нигерии, Северной Родезии, Южной Родезии, Англо-Египетского Судана также не смогли принять участия в работе конгресса ввиду того, что правительства их стран не разрешили им выехать.

Затем состоялось обсуждение и голосование по делегациям проектов декларации прав женщин всего мира, резолюции в поддержку деятельности Международной демократической федерации женщин, воззвания к женщинам всего мира.

Все эти документы были приняты единогласно.

Далее конгресс принял резолюцию протеста против репрессий реакционных властей по отношению к борцам за мир. После этого был избран Совет МДФЖ, в состав которого вошли представители национальных организаций МДФЖ 66 стран.

В состав Совета от советских женщин избраны Н. В. Попова, З. Н. Гагарина, Г. Н. Горошкова, Н. М. Парфенова, Л. И. Петрова.

Совет принял в состав МДФЖ женские организации Португалии, Венесуэлы и Тринидада.

Затем конгресс избирает исполком МДФЖ. Председателем исполкома избрана Эжени Коттон, вице-председателями — представители женских организаций Англии, Венгрии, Германии, Египта, Индии, Испании, Италии, Китая, Нигерии, США, СССР, Швеции, Японии.

Генеральным секретарем МДФЖ избирается г-жа Мари Клод Вайян-Кутюрье. В состав секретариата МДФЖ избраны представительницы Англии, Германии, Испании, Италии, Китая, США, СССР, Франции, Чехословакии.

Интерес иранской общественности к Советскому Союзу

ТЕГЕРАН, 11 июня. (ТАСС). Иранская общественность проявляет огромный интерес к выступлениям членов делегации Иранского общества культурной связи с СССР, посетившей в мае Советский Союз.

После возвращения в Тегеран члены делегации провели пресс-конференцию, на которой присутствовали многие корреспонденты и редакторы тегеранских газет. На пресс-конференции, продолжавшейся около двух часов, членам делегации было задано много разнообразных вопросов, на которые были даны обстоятельные ответы.

Газеты всех направлений опубликовали отчеты об этой пресс-конференции. Прогрессивные газеты «Рангин - Кяман», «Шахбаз» и другие за последние дни опубликовали и продолжают публиковать подробные отчеты членов иранской делегации о своих впечатлениях, как очевидцев огромного прогресса в Советском Союзе, всеобщего благосостояния и культурной жизни его населения.

В ответах на вопросы и других публикуемых газетами материалах члены иранской делегации особо подчеркивают искреннее миролюбие народов Советского Союза и Советского правительства, их полное единство, нерушимую сплоченность, дружественные симпатии советских людей к иранскому народу, яркие свидетельства которых члены иранской делегации отмечали повсюду в Советском Союзе.

В иранском Обществе культурной связи с СССР вчера состоялся вечер, на котором с докладами о впечатлениях, вынесенных из поездки по Советскому Союзу, о развитии советской экономики, науки и культуры выступили глава делегации д-р Али Аскер Хекмат и члены делегации генерал Джаханбани и директор Иранской национальной библиотеки д-р Баяни.

Более 800 человек, присутствовавшие на вечере, неоднократно прерывали выступления членов делегации аплодисментами.

Большое впечатление на собравшихся произвел фильм «Волго-Дон», демонстрация которого сопровождалась бурными аплодисментами зрителей.

ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЙ КРИЗИС ВО ФРАНЦИИ

ПАРИЖ, 12 июня. (ТАСС). Как стало известно, президент республики Венсан Ориоль поручил формирование правительства радикал-социалисту Андре Мари, который заявил, что он даст ответ «после консультации со своими политическими друзьями».

Отношения между Индией и Португалией

ДЕЛИ, 10 июня. (ТАСС). Индийское правительство решило с 11 июня закрыть свою миссию в Лиссабоне.

Это решение индийского правительства, как здесь указывают, было принято в результате того, что португальское правительство 15 мая этого года отказалось обсудить вопрос о передаче Индийскому союзу португальских владений в Индии.

Тем не менее португальское правительство сохранит свою миссию в Дели.

Ураганы в США

ЛОНДОН, 11 июня. (ТАСС). По сообщению корреспондента агентства Рейтер, 9 июня над центральной частью американского штата Массачусетс пронесся необычайно сильный ураган. Погибло 66 человек, ранено, около 750 человек, 2,5 тыс. человек осталось без крова, а также повреждены сотни зданий и автомобилей.

На этой неделе в результате ураганов уже погибло 188 человек и ранено несколько тысяч человек. 8 июня над штатом Мичиган пронесся ураган, в результате которого погиб 141 человек.

С начала года в США отмечено более 130 ураганов. Погибло, по крайней мере, 420 человек, несколько тысяч человек ранено и причинен ущерб приблизительно на сумму 200 млн. долларов.

События в Корее

СООБЩЕНИЕ ГЛАВНОГО КОМАНДОВАНИЯ НАРОДНОЙ АРМИИ

ПХЕНЬЯН, 11 июня. (ТАСС). Главное командование Народной армии Корейской Народно-Демократической Республики сообщило сегодня, что за истекший день на фронтах никаких изменений не произошло.

Сегодня зенитная артиллерия Народной армии сбила 3 и повредила 2 самолета противника.

К переговорам о перемирии в Корее

ПЕКИН, 11 июня. (ТАСС). Корреспондент агентства Синьхуа передал из Кэсона текст коммюнике, опубликованного корейско-китайской делегацией 11 июня:

«11 июня, — говорится в коммюнике, — состоялись закрытые заседания двух групп штабных офицеров обеих сторон. Заседание будет продолжено 12 июня в 11 часов».

* * *

ПЕКИН, 11 июня. (ТАСС). Агентство Синьхуа передает, что министерство иностранных дел Центрального народного правительства Китая 8 июня направило копии соглашения о репатриации военнопленных дипломатическим представительствам пяти нейтральных стран в Пекине — Польши, Чехословакии, Швеции, Швейцарии и Индии — относительно их участия в нейтральной комиссии по репатриации, как это предусмотрено в соглашении.

Вчера заместитель министра иностранных дел Чжан Хань-фу принял послов Чехословакии, Индии и Швеции, посланника Швейцарии и временного поверенного в делах Польши. Он информировал их о том, что корейско-китайская делегация на переговорах о перемирии в Корее и делегация командования Объединенных наций 10 июня достигли соглашения о том, что каждая из сторон пошлет приглашения пяти странам, принимающим участие в нейтральной комиссии по репатриации; что делегация корейской Народной армии и китайских народных добровольцев на переговорах о перемирии желает послать через правительство Китайской Народной Республики официальное приглашение Польше, Чехословакии, Швеции, Швейцарии и Индии с просьбой дать согласие на участие в работе нейтральной комиссии по репатриации в соответствии с положениями соглашения о репатриации военнопленных и что делегация желает также, чтобы ее информировали о мнениях правительств этих стран. Упомянутые послы, посланник и поверенный в делах пяти стран заявили, что они немедленно доведут это до сведения своих правительств.

* * *

ВАРШАВА, 12 июня. (ТАСС). Польское агентство печати передает:

Правительство Польской Народной Республики выразило согласие направить своих представителей в органы, предусмотренные в проекте соглашения о перемирии в Корее. Польша с удовлетворением приветствует перспективы быстрого прекращения кровопролития в Корее и готова, со своей стороны, содействовать мирному урегулированию корейского конфликта.

* * *

ПРАГА, 11 июня. (ТАСС). Правительство Чехословацкой Республики, отвечая на просьбу правительств Китайской Народной Республики, Корейской Народно-Демократической Республики и Соединенных Штатов Америки, изъявило согласие послать своего представителя в Комиссию по репатриации из представителей нейтральных государств в соответствии с соглашением от 8-го июня, подписанным в Панмыньчжоне.

* * *

НЬЮ-ЙОРК, 11 июня. (ТАСС). Как передает корреспондент агентства Юнайтед Пресс из Вашингтона, в своей ноте государственному департаменту США Швеция сообщает о своем согласии войти в состав комиссии нейтральных стран по репатриации в соответствии с условиями соглашения о военнопленных, подписанного в Панмыньчжоне.

Летние гастроли театров

Начался летний театральный сезон. По установившейся традиции, ведущие театры Тбилиси выезжают на гастроли в города республики. Гастрольные поездки совершит также ряд крупных периферийных театральных коллективов. Как показывает опыт прошлых лет, гастроли театров имеют большое культурное значение. Десятки тысяч трудящихся городов и районов республики получают возможность познакомиться с достижениями грузинской театральной культуры, с произведениями советской и классической драматургии.

Согласно плану разработанному Главным управлением по делам искусств Министерства культуры Грузинской ССР, в нынешнем году первым открыл гастрольный сезон Тбилисский театр юного зрителя имени Л. М. Кагановича, выехавший в Батуми. С 29 мая театр дает свои спектакли в зимнем театре Аджарской филармонии. Гастроли проходят успешно и продлятся до 16 июня.

В Баку с успехом идут спектакли гастролирующего там Тбилисского театра армянской драмы.

14 июня заканчивает свой сезон и в полном составе выезжает в Батуми театр имени Руставели. Здесь он пробудет по 16 июля. Театр везет с собой 12 лучших спектаклей своего репертуара: «Отарова вдова», «Арсен», «Великий государь», «Разбойники» и другие.

В помещении театра имени Руставели с 17 июня начнутся гастроли Сухумского театра.

Выступление в столице — радостное событие и вместе с тем серьезное испытание для театра. Как и после тбилисских гастролей театра в 1950 году, это послужит коллективу новой большой творческой зарядкой.

Сухумцы покажут в Тбилиси десять спектаклей: «Мещане» М. Горького, «Живой труп» Л. Толстого, «Без вины виноватые» А. Островского, «Молодая учительница» Г. Келбакиани, «Возвращение» С. Кладиашвили, «Калиновая роща» и «Плачет Кречет» А. Корнейчука. «Завтра будет нашим» К. Мюфке. Из старого репертуара будет показан один из лучших спектаклей театра — «Потопленные камни» И. Мосашвили.

Театр имени Марджанишвили будет работать в Тбилиси до конца июня. В начале июля он выедет на гастроли в Кутаиси, а затем в Сухуми. До приезда театра имени Марджанишвили в Кутаиси будет гастролировать Грузинской театр юного зрителя Кроме Кутаиси ТЮЗ обслужит школьную молодежь Цхалтубо. Цулукидзе, Самтредиа и других городов и районных центров.

Русский театр имени Грибоедова, заканчивающий сезон в конце июня, покажет свои спектакли в Сухуми и Батуми. Гастрольный репертуар театра включает лучшие постановки последних лет, в том числе «Киквидзе», «Калиновая роща», «Коварство и любовь» и другие. Будет показана также последняя работа театра — сатирическая комедия С. Михалкова «Раки».

Батумский театр выезжает на гастроли в Чиатура. Трудящиеся города посмотрят лучшие его спектакли — «Киквидзе», «Багратаишвили», «Багратиони» и другие. Кроме Чиатура, Батумский театр побывает также в Поти и Зугдиди.

Нынешним летом в Тбилиси приезжает один из лучших районных театров республики — Телавский театр имени С. Орджоникидзе. Последний раз театр показывал свои спектакли в Тбилиси в 1948 году во время смотра районных театров и получил хорошую оценку.

Телавцы приедут в Тбилиси в начале июля.

С 3 июля начинает гастроли Горийский театр имени Г. Эристави. Он покажет спектакли в Телави, Кварели, Сигнахи, Лагодехи, Гурджаани, Велисцихе. В репертуаре театра: «Отарова вдова» И. Чавчавадзе, «Не было ни гроша, да вдруг алтын» А. Островского, «Рвали» («Сталь») и «Георгий Саакадзе» И. Вакели и др.

По установившейся традиции театр Чиатурских горняков выезжает летом в Ткибули, а затем в Зестафони, Махарадзе, Самтредиа и Зугдиди.

Во время гастролей театры одновременно будут продолжать работу над созданием новых спектаклей. Театр Руставели подготовит новую комедию С. Кладиашвили «Праздник в Сакреула», театр имени К. Марджанишвили — пьесу украинского драматурга М. Галана «Любовь на рассвете». Премьера пьесы Н. Фомичевой «Так начинается жизнь», подготовленной Грузинским театром юного зрителя, будет показана во время его гастролей в Кутаиси.

Гастрольные поездки театров — важное культурное мероприятие, способствующее улучшению художественного обслуживания трудящихся.

Выезжая на гастроли, театры должны всесторонне подготовиться к встрече со зрителями, показать им художественно полноценные спектакли, способные удовлетворить возросшие требования советских людей.

Ш. БУАЧИДЗЕ,
начальник Главного управления по делам искусств Министерства культуры Грузинской ССР.

Новые сберегательные кассы

В селе Джугаани Сигнахского района открылась новая сберегательная касса. За несколько дней касса привлекла много вкладчиков из числа колхозников и сельской интеллигенции.

Новые сберегательные кассы открыты за последнее время также в Тбилиси, в селах Земо-Ходашени Ахметского района, Цинагари Ленингорского района Юго-Осетинской автономной области и в ряде других сел республики.

Сейчас в Грузии 646 сберегательных касс. Они работают в городах, районных центрах, на крупных предприятиях и в учреждениях, в колхозах, совхозах, машинно-тракторных станциях.

В нынешнем году новые сберегательные кассы откроются в селах Магаро Клухорского района, Сагурамо Мцхетского района, Джвариса Ткибульского района, Джорджашвили Тетрицкаройского района.

На благоустройство помещений сберегательных касс в этом году расходуется около 800.000 рублей.

НАУЧНАЯ СЕССИЯ ИНСТИТУТА ИСТОРИИ ГРУЗИНСКОГО ИСКУССТВА

15 и 16 июня Институт истории грузинского искусства Академии наук Грузинской ССР проводит VII научную сессию.

На сессии будут заслушаны доклады, посвященные вопросам изучения грузинского советского искусства.

Заседания сессии будут происходить в конференц-зале Академии наук Грузинской ССР (ул. Дзержинского, 8).

Начало в 8 часов вечера. Вход свободный.

ХРОНИКА

Советское Правительство и Правительство Австрии согласились преобразовать Политическое Представительство СССР в Австрии и Политическое Представительство Австрии в СССР в Посольства и обменяться Послами.

Президиум Верховного Совета СССР назначил Верховного Комиссара СССР в Австрии **И. И. Ильичева** Чрезвычайным и Полномочным Послом СССР в Австрии.

Редактор О. ЭГАДЗЕ.

Государственный 2% заем 1948 года

Выигрышный выпуск

ОФИЦИАЛЬНАЯ ТАБЛИЦА

11-го тиража, выигрышей, состоявшегося 7 июня 1953 года в гор. Чкалове.

В тираже разыграно 903.600 выигрышей на сумму 441.734.400 рублей.

В таблице указаны выигрыши на двухсотрублевые облигации.

В сумму выигрыша включена нарицательная стоимость выигравшей облигации.

Выигрыши выпали на следующие номера серий и облигаций во всех разрядах займа:

№№ серий	№№ облигаций	Размер выигрыша в рублях
001011	1—50	400
001138	25*)	10000
001184	1—50	400
001301	1—50	400
001376	1—50	400
001443	32*)	5000
001864	1—50	400
002050	1—50	400
002293	05*)	25000
003131	1—50	1000
003223	49*)	50000
003674	1—50	400
003701	1—50	400
003757	1—50	400
003884	1—50	400
003960	1—50	400
004539	1—50	400
004906	30*)	10000
004945	1—50	400
004987	1—50	400
005313	1—50	400
005367	1—50	400
005390	1—50	400
005540	1—50	400
005547	31*)	5000
005660	1—50	400
005689	21*)	10000
005897	1—50	400
006086	1—50	400
007682	37*)	5000
007845	1—50	400
008165	1—50	400
008271	22*)	5000
008281	1—50	400
008578	1—50	400
008700	1—50	400
008829	1—50	400
008885	1—50	400
008926	37*)	25000
009084	1—50	400
009426	21*)	10000
009436	1—50	400
009507	04*)	10000
009673	1—50	400
009685	1—50	400
010127	1—50	400
010158	1—50	400
010242	1—50	1000
010336	1—50	400
010416	1—50	400
010670	1—50	400
010729	1—50	1000
010742	33*)	10000
010883	07*)	5000
010937	19*)	25000
011308	06*)	10000
011417	23*)	5000
011836	12*)	5000
012389	02*)	25000
012445	1—50	400
012796	24*)	10000
012917	1—50	400
013132	1—50	400
013225	1—50	400
013239	1—50	400
013372	1—50	400
013734	1—50	400
013815	33*)	5000
014416	32*)	5000
015157	1—50	400
015199	05*)	5000
015397	1—50	400
015489	32*)	5000
015535	1—50	400
015805	1—50	400
016000	22*)	5000
016250	1—50	400
016499	1—50	400
016828	1—50	400
017234	1—50	400
017451	1—50	400
017735	1—50	400
017860	34)	*25000
017936	1—50	400
018090	1—50	400
018093	1—50	400
018243	10*)	5000
018654	46*)	5000
018680	1—50	1000
018936	1—50	400
018938	1—50	400
019020	1—50	400
019113	1—50	400
019115	1—50	400
019136	1—50	400
019205	1—50	400
019721	1—50	400
019939	1—50	400
020756	1—50	400
021009	1—50	400
021108	15*)	5000
021679	22*)	5000
021846	1—50	400
021965	19*)	10000
022144	1—50	400
022243	1—50	400
022630	1—50	400
022741	39*)	5000
022892	1—50	400
022905	1—50	400
023018	1—50	400
023031	1—50	400
023066	13*)	5000
023094	1—50	400
023479	29*)	5000
023629	1—50	400
023782	1—50	400
023855	1—50	400
023918	32*)	5000
024478	1—50	400
024819	1—50	400
024905	44*)	10000
025099	20*)	10000
025323	1—50	400
025325	1—50	1000
025358	29*)	25000
025654	1—50	400
025347	15*)	5000
025990	1—50	1000
025999	1—50	400
026462	1—50	400
026592	1—50	400
026668	1—50	400
026802	1—50	400
026804	1—50	400
027088	1—50	400
027235	1—50	400
027370	1—50	400
027468	1—50	400
027883	1—50	400
028129	46*)	5000
028163	12*)	5000
028187	38*)	5000
028350	1—50	400
028819	1—50	400
028935	1—50	1000
029195	1—50	400
029289	36*)	5000
029336	1—50	400
029348	14*)	5000
029621	15*)	10000
029726	12*)	10000
029838	1—50	400
029931	36*)	10000
029981	15*)	25000
030252	46*)	5000
030510	49*)	25000
030514	1—50	400
031124	18*)	5000
031364	39*)	10000
031371	38*)	5000
031525	1—50	400
031537	1—50	400
031596	1—50	400
031626	03*)	10000
031806	1—50	400
031865	43*)	5000
031993	1—50	400
032827	1—50	400
033172	1—50	400
033724	05*)	10000
033756	36*)	10000
033801	1—50	400
033903	1—50	400
034233	1—50	400
034480	1—50	400
034664	17*)	10000
035457	14*)	25000
035775	1—50	400
035886	1—50	400
036161	1—50	400
036192	16*)	5000
036512	21*)	5000
036850	1—50	400
036978	41*)	5000
037177	23*)	5000
037541	1—50	400
037655	1—50	400
038081	21*)	5000
038122	1—50	400
038349	1—50	400
038499	35*)	10000
038508	1—50	400
039158	1—50	400
040083	1—50	1000
040340	1—50	400
040376	1—50	400
040408	05*)	5000
040715	16*)	10000
041014	45*)	10000
041082	1—50	400
041101	1—50	400
041422	20*)	10000
041497	44*)	5000
041766	1—50	400
042300	06*)	5000
042459	1—50	400
042600	21*)	5000
042658	1—50	400
042937	25*)	5000
043092	20*)	10000
043152	1—50	400
043163	1—50	400
043210	19*)	5000
043412	1—50	400
043774	1—50	400
043792	1—50	400
043941	1—50	400
044038	1—50	400
044252	1—50	1000
044296	1—50	400
044438	1—50	400
044499	1—50	400
045395	1—50	400
045409	1—50	1000
045442	1—50	400
045559	26*)	5000
045731	21*)	5000
045770	1—50	400
046076	48*)	5000
046419	1—50	400
046561	1—50	400
047485	13*)	25000
047599	1—50	400
047807	48*)	5000
047808	1—50	400
047889	1—50	400
048430	1—50	400
048441	08*)	50000
048472	1—50	400
048663	11*)	5000
049193	1—50	400
049200	47*)	5000
049418	1—50	400
049457	1—50	400
049466	26*)	5000
049520	1—50	400
049559	17*)	5000
049648	1—50	400
049700	05*)	5000
049847	40*)	10000

*) На остальные 49 номеров облигаций этой серии выпали выигрыши по 400 рублей.

Председатель Комиссии по проведению тиража выигрышей — председатель исполнительного комитета Чкаловского областного Совета депутатов трудящихся **ЖУКОВ А. Я.**

Ответственный секретарь Комиссии **ЖИШКО В. П.**

ТБИЛИССКИЙ ОРДЕНА ЛЕНИНА ТЕАТР ОПЕРЫ И БАЛЕТА им. З. ПАЛИАШВИЛИ

13 июня
Р. Леонкавалло ПАЯЦЫ
и
КОНЦЕРТНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ
14 июня, днем
В. Долидзе КЕТО И КОТЭ
14 июня
З. Палиашвили АБЕСАЛОМ И ЭТЕРИ
Начало спектаклей в 8 час. 30 мин. веч., дневных — в 12 час.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР ИМ. А. С. ГРИБОЕДОВА

13 июня вечером и 14 июня (днем и вечером), вне абон.
НОВЫЙ СПЕКТАКЛЬ
С. Михалков — лауреат Сталинской премии
РАКИ
Комедия в 3-х действиях.
Начало вечерних спектаклей в 8 час. 30 мин., дневного спектакля — в 12 час.
Билеты продаются.

ТБИЛИССКИЙ радиотехнический техникум
Министерства электростанций и электропромышленности СССР
ОБЪЯВЛЯЕТ,
что прием заявлений от поступающих в техникум производится в канцелярии техникума с 1 июня по 1 августа 1953 г. (ул. Орджоникидзе, № 49, тел. 3-83-42).
Дирекция.

Грузинская Государственная филармония
БОЛЬШОЙ ЗАЛ КОНСЕРВАТОРИИ (Грибоедовская ул., 8)
КОНЦЕРТЫ
Государственного симфонического оркестра Грузии

Суббота, 13 июня
Дирижер — А. СТАСЕВИЧ.
Солист — А. БАЛАНЧИВАДЗЕ, заслуженный деятель искусств, лауреат Сталинской премии.
В программе:
С. Разоренов — симфония-легенда памяти Зои Космодемьянской (исполняется впервые).
А. Баланчивадзе — концерт для фортепиано с оркестром № 3. Исполняет автор.
Р. Лагидзе — «Сачидао».
Начало концертов в 9 час. вечера.

Воскресенье, 14 июня,
Дирижер — А. СТАСЕВИЧ.
В программе:
С. Прокофьев — симфония № 7.
Чайковский — итальянское каприччио.
Лист — симфоническая поэма «Прелюды».
Билеты продаются в кассе Большого зала.

ПАРК ДОМА ОФИЦЕРОВ Плехановский пр., 73.

13 июня
КОНЦЕРТ
Духового оркестра, штаба ЗакВО
Участвуют: солисты Госоперы Н. Емельянова, А. Пиркус, Г. Гегучадзе.
Дирижер Г. Марутян.
В программе:
произведения русских и западно-европейских классиков, советских композиторов и народные песни.
Начало в 9 часов вечера (время местное).

14 июня,
Эстрадный концерт
при участии артиста театра имени Грибоедова Н. Русинова, артистов Госоперы Н. Емельяновой, Г. Гегучадзе, артистов Госфилармонии Т. Бахтадзе, Э. Цимакуридзе, Ш. Кикнадзе, А. Пекелис.
Госансамбль чонгуристок
под руководством
Нателы ПОЦХВЕРАШВИЛИ.
Билеты продаются.

Т., М., О., Л., Г., Н., А. Асатиани извещают о смерти сына, мужа, отца и дедушки
Рантаса Лебеосовича Асатиани.
Гр. паних. ежедн., в 8 час. веч., на кв. — Метехский подъем, 1. Вынос 16 июня, в 5 час. веч.

Л. Ф. и В. И. Мирзашвили с дочерью, М. В. Мирзашвили извещают, что 14 июня, в 2 часа дня, на кладбище в Ваке, на могиле дочери и сестры
Ламары Викторовны Мирзашвили
состоится гражданская панихида.

НА ДНЯХ
ГАСТРОЛИ
ЕРЕВАНСКОГО ТЕАТРА МУЗЫКАЛЬНОЙ КОМЕДИИ

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕАТР ЮНОГО ЗРИТЕЛЯ ИМЕНИ Л. М. КАГАНОВИЧА
ТЕАТР КУКОЛ
Воскресенье, 14 июня
в 11 ч. утра ЧУК И ГЕК
в 1 ч. дня ПО ЩУЧЬЕМУ ВЕЛЕНИЮ
в 3 ч. дня
1. ГУСЕНОК, 2. ТЕРЕМ-ТЕРЕМОК
Билеты продаются.

ТРЕБУЕТСЯ
опытный бухгалтер расчетного стола.
Обращаться в типографию «Заря Востока», с 10 ч. утра до 4 час. дня по адресу: гор. Тбилиси, пр. Руставели, 42, 3-й этаж.

И. Я. Тер-Григорян извещает, что 14 июня, в 6 час. веч., на кладбище в Навтлуги, на могиле жены доктора
Веры Владимировны Мензон-Тер-Григорян
состоится гражданская панихида.

Нина и Николай Тюрины извещают о смерти
Николая Яковлевича Бокучава
и выражают глубокое соболезнование семье покойного.

Стадион «Динамо» имени Л. П. Берия
Ул. Борьбы, 2, тел. 3-21-62.
ФУТБОЛ
14 июня
«ТОРПЕДО» (Москва) — «ДИНАМО» (Тбилиси)
(мастера) (мастера)
Начало в 18 час.
15 июня
«ТОРПЕДО» (Москва) — «ДИНАМО» (Тбилиси)
(дубль) (дубль)
Начало в 18 ч. 30 мин.
Предварительная продажа билетов в кассах стадиона с 13 июня.

Преподаватели кафедры иностранных языков Грузинского политехнического института извещают о смерти мужа преподавательницы кафедры Х. В. Бокучава
Николая Яковлевича Бокучава.
Гр. паних. 13 июня, в 8 час. веч., на кв. — пер. Чодришвили, 10. Вынос 14 июня, в 6 час. веч., на Кукийское кладбище.

М. И. Никобадзе, О. А. и В. В. Никобадзе, Н. М. и М. И. Романенко, В. И. и А. К. Ароновы, И. И. и Н. А. Давидовы извещают о смерти мужа, брата, дяди и зятя
Ивана Антоновича Никобадзе.
Гр. паних. 13 июня, в 8 час. веч., на кв. — Перовский переулок, 6. Вынос 14 июня, в 1 час дня, на кладбище в Ваке.

Сотрудники отдела Министерства внутренних дел Грузинской ССР извещают о смерти
Ивана Антоновича Никобадзе.
и выражают соболезнование семье покойного.

О. З. Филиппова с детьми извещает, что 14 июня, в 3 часа дня, на кладбище в Ваке, на могиле мужа и отца
Иосифа Петровича Филиппова
состоится гражданская панихида.

АДРЕС РЕДАКЦИИ и ИЗДАТЕЛЬСТВА: Тбилиси, пр Руставели, 42. ТЕЛЕФОНЫ: заместители редактора—3-18-04, 3-18-07, ответственный секретарь—3-17-06, заместители ответственного секретаря—3-59-65, приемная—3-11-22; ОТДЕЛЫ: партийной жизни—3-14-82, пропаганды марксистско-ленинской теории—3-17-03, советского строительства—3-14-82, культуры и быта—3-63-28, промышленности, транспорта и товарооборота—3-22-82, сельского хозяйства—3-19-49, внутренней информации—3-16-27, писем—3-12-83, корреспондентской сети—3-16-27, иностранной информации—3-17-44. Издательство—3-22-63. Прием объявлений—3-18-02. Бухгалтерия—3-64-42. Директор типографии—3-16-70. Техническая часть—3-11-28.

Типография «Заря Востока» им. А. Ф. Мясникова Управления по делам полиграфической промышленности, издательств и книжной торговли при Совете Министров Грузинской ССР.

УЭ00416